





# ■主題文章

- 3 個人主義不理解的——不可停止聚會 ▮訴宏度
  - 為什麼初代教會採取那樣的聚會方式,而不是別樣的?
- 10 **間 約 曾 陳英元 / 石文蔚 整理** 沒有簡約的異象,就好像一部車,被很多方向不同的馬拉著:馬兒拉得辛苦,卻因力量 互相抵消、教會的資源不能有效利用,而導致車子原地不動,或是前行非常緩慢。
- 14 要說普通話——90後"團契"是動詞而非名詞 ■高智浩 他們有一種北美團契所缺乏的閃光點:是家的感覺!沒有教會的繁文縟節,沒有聽不懂的教會術語,因為他們都說"普通話"……

# ▮透視篇▮

17 [時代廣場] 艾略特的懲罰 ▮孫博山

渴望愛與被愛也沒有什麼錯?只是他的扭曲的價值觀,使得他把愛建立在女生對自己的認可上。他可知,世上還有人真正會愛他?

- 19 **[時代廣場] "鞋彈"和"書彈" ■**高山 同樣是拿東西扔總統,結局卻完全不同,為什麼?因為動機不一樣!
- 20 [時代廣場] 霧霾天與□罩 【冬青 有一天,我問先生: "你有沒有覺得,有了安全□罩,即使是霧霾天,也特別想戴上□罩,到外面跑跑跳跳呢?"他笑話我: "又不是小孩子,穿上水鞋,就不走正路,專往水坑裡踩!"
- 22 **[生活與信仰]** 迎接青春之旅 **■ 露得** 我們要讓女兒積極地迎接青春的到來,知道青春路上有陽光、鮮花,和種種陷阱……
- 27 **[生活與信仰]** 陪著網路慢慢變老 **■** 季紅蕾 社交網出現後,我不能自禁地在網上不停地寫——為了分享,為了相遇,為了 傳福音······這一寫就是7年。終於,將心中所有的憂傷、衝動,還有願望,都寫完了。
- 29 **[短論] 黑白鍵 ■劉樹鵬** 顏色不同的兩種琴鍵能夠奏出美妙的音樂,膚色不同的兩個民族能否也做到呢?
- 30 [短論] 愛,脫離不了生活 【姜洋 這些寫在小小紙條上的句子,代表了夫妻之間的親密無間。我視這些小小的紙片為至寶, 悉小珍藏。

# 事奉篇

31 [校園與海歸] 堵住破□,青春無悔——學生帶領運動 ▮曉喬

基督徒學生畢業之後,流失(不再有正常的基督徒生活)的比例,日益加增。原因很可能是,我們的造就過程出了問題。



34 [校園與海歸] 迸放,生命激發生命 【文:柯然迪/翻譯:袁村蔚
——學生領導的運動團隊在東印尼的見證

他繼續禁食禱告。第五天,他再次來到學校。有兩個人進來,Ruben 與他們分享了"四個屬靈定律"。一個星期後,這個信仰小組發展到了21個人,包括一些老師。

36 [校園與海歸] 海歸苦 ▮ 金婷

在國外生活過的人,回國常需要很長時間的適應。對於在海外信了主的我來說,更加難過。

- 38 **[教會論壇]** 基督徒是否需要趕鬼釋放?——一封來自讀者的信 **■梅冀** 有幾位做醫治釋放的弟兄姐妹分享說,在被釋放過程中,有嘔吐現象……
- 38 **[教會論壇]** 在歸入基督之後——回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之一 **■** 邵遵瀾信是全然歸入主,洗是全然與以往的一切一刀兩斷,正如以色列人過紅海時,埃及軍兵全然埋葬;難道如今的受浸者、施浸者沒有這樣的信心嗎?
- 39 **[教會論壇] 靠聖經明辨,站立得穩 華欣**——回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之二
  若是上帝要因某人的罪報應其後世子孫(參《耶利米書》32:18),這又豈是我們可以"宣

告"就解除的? 「教會論壇」 真理先於經歷——回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之三 ■潘儒達

- 40 [教會論壇] 具埋无於經歷──回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之三 【潘儒達在新約聖經中,按手常用於委任和差派(《徒》13:3),並未提到這是得到恩賜或方言的方式······
- 43 **[教會論壇]** 英國的 "官方"和 "家庭"教會 **■**季東光 多年來,聖公會和衛理會一直保持對話,並在一定程度上達成了協定。雖然分歧仍然存在,但劍拔弩張的氣氛不再。

# 成長篇

46 [聖經信息] 準備好了 **■**賀宗寧

基督降生在上帝所預備、所指定的時間。而這個時間到達之前,所有需要準備的,都準備好了,多完成在兩約之間。

- 48 [古今人物] 才財雙全的管家——記"現代化學之父"羅伯特·波義耳 王申得 波義耳才華橫溢,在神學、醫學和哲學領域,也多有建樹。他還是一位極受歡迎的、多產的 科普作家,擅長用淺顯的語言和生動的比喻,把讀者帶進抽象而瑰麗的世界。
- 51 [見證] 腎結石手術 ■朱嫦榮 越接近手術的日期,我越軟弱,越有各種顧慮。我開始思考:萬一發生什麼事,我該給兒子、 女兒、丈夫留下什麼話?
- 52 [見證] 不怕小偷 孫桂仁 從此我也會用方言禱告了。禱告後,渾身發熱。我很高興,以為自己也得到了聖靈。然而沒想到, 我從此脾氣變得暴躁,像希特勒一樣。又像吃了炸藥,時時處於爆炸的臨界點。
- 54 [見證] 思乾燥症之後 憨金蓮 醫生說,這是乾燥症,是免疫系統出了問題。嚴重時,舌頭和上牙膛粘連,無法吃東西。想吃東西,得用手把舌頭撕下來。目前,國内、國外都沒有好的治療辦法。

封三 [詩想聖經人物] 米利暗·尼羅河畔 ▮張子翊

# 編者的話

"不可停止聚會"不僅是一個命令,也幫助信徒在末世中,能彼此相顧, 激發愛心,勉勵行善,一起享受在基督裡的真自由,並有充足的信心,堅持 所盼望的。(參《來》10:22-25)

初代教會的聚會方式,同時滿足了人與上帝、人與人的互動需要。今天, 信徒則要從固定參加同一教會的聚會,來完整這些互動(許宏度)。除此之 外,我們還要修正期望,用正確的眼光來看上教會(周學信),並要反省聚 會的異象與運作,是否能讓教會走向滿有基督長成的身量(陳英元);面對 教會的後起之秀,更要幫助他們在聚會中,感受到自己是教會這生命共同體 的一部分(高智浩)。

這期《舉目》,梅冀具體提問聚會中有 "醫治釋放"、按手得方言等現 象的困惑,分別由邵遵瀾、華欣與潘儒達來回覆。孫桂仁也見證他在不同聚 會中,分別經歷了邪靈攪擾和重獲平安。憨金蓮更是透過聚會,重症得醫治, 生命得改變,家庭得幸福。

這些聖經、神學透視與真實的經歷,都激勵人心,使我們能更享受聚會。 歡迎您繼續投稿,見本刊 2015 年主題徵文(p.56) 與 官網 "如何投稿" http://behold.oc.org/?page\_id=9585 °

近日,我們將全面發出讀者調查,並鼓勵您訂閱《舉目》電子版,以方 便分享、轉發給更多朋友。若您希望繼續收到紙版《舉目》雜誌,請務必填 寫讀者調查單寄回;我們將只繼續寄送紙刊給經確認郵政地址無誤的用戶。 謝謝您的支持與合作。

#### 2014年9月 Issue 69, September, 2014 雙月刊 第69期 Vol. 14/No.5

出版者 海外校園機構 Overseas Campus Ministries, Inc. 1753 Cabrillo Ave., Torrance, CA 90501, U.S.A.

電話 (310) 328-8200 傳真 (310) 328-8207

網址 behold.oc.org ([海外校園機構]網址:www.oc.org)

> www.facebook.com/behold.oc.org http://blog.sina.com.cn/beholdmag "OC 举目"微信號: FollowChrist

電郵 BH\_editorial@oc.org(投稿) order@oc.org(索閱)

**BEHOLD** (USPS No.019975, ISSN#1536-2676) is published bi-monthly by Overseas Campus Ministries, Inc. 1753 Cabrillo Ave., Torrance, CA 90501, U.S.A. Tel: (310)328-8200, Fax: (310)328-8207

Periodicals postage is paid at Torrance, California. POSTMASTER: Send Address Changes to OCM, 1753 Cabrillo Ave., Torrance, CA 90501.

Director: Gary Hua Chief Editor: Joanna Su

總幹事 華欣 執行編輯 談妮 編輯助理劉鳳、李艾 美術編輯 楊順華

主編 鄭期英 編輯 施瑋、蔡越、彭金鳳 • 本刊有作者署名之文章,文責作者自負,其立場不一定代表本刊。

• 本刊保留所有文章及圖片版權,歡迎轉載,請先來信通知。

• 若需本刊索閱單,請複印本期第 56 頁。





# 個人主義 不理解的

不可停止聚會

"//□們不可停 好像那些停止慣 了的人,倒要彼 此勸勉,既知道 那日子臨近,就 更當如此。" (《來》10:25) 爲什麽"不

可停止聚會"?我們需要從初代教會的聚會方式和 聚會內涵來探討。

## 一、初代教會聚會的方式

談妮 攝

有關初代教會的聚會,最重要的經文,大概就 是《哥林多前書》11-14章了。保羅在此指責哥林 多教會聚會有 3 個陋習:

首先,在聚會中,婦女"禱告"和"說預言" 不蒙頭 (參《林前》11:2-16,註1)。其次,教 會在守聖餐時, "分門別類" ——富裕的信徒自備 飲食、大魚大肉,貧窮的信徒則因缺乏飲食而飢餓 難耐(參《林前》11:17-34)。需要注意的是, 聖餐是初代教會聚餐的重要環節(註2)。

最後,哥林多教會在聚會時,高舉方言,貶低 其他屬靈恩賜,包括說預言、唱詩歌、教訓、啓示 等(參《林前》12:1-14:40,特別是14:1-6, 23-33) 。

當然,除了這4章的經文,保羅在《以弗所 書》強調,信徒"當用詩章、頌詞、靈歌彼此對說,

口唱心和地讚美主"(《弗》5:19,參《西》3: 16);在《提摩太前書》,鼓勵提摩太"以宣讀、 勸勉、教導爲念"(《提前》4:13。參《路》4: 16-30,《徒》13:14-43,《來》13:22)。

綜合以上不同的經文,我們可以整理出,初代 教會聚會的活動方式(註3):

初代教會聚會時的活動	相關經文
唱詩讚美主	《林前》14:15,26,《弗》5:
	19,《西》3:16
禱告、感謝	《林前》11:4-5,13,14:15
宣讀經文	《提前》4:13,參《路》4:
	16-30,《徒》13:14-43
勸勉、教導	《林前》14:6,26,《提前》4:
	13,《來》13:22
說預言	《林前》11:4-5,14:1-5,24
說方言、翻方言	《林前》14:6,26
啓示、知識等	《林前》14:6,26
聚餐與守聖餐	《林前》11:17-34,參《可》
	14:12-25,《猶》12

從表格中,我們看到,初代教會的聚會,有些 地方與今天教會的聚會很相似,如唱詩讚美、感謝 禱告、宣讀經文、教導勸勉、聖餐等; 有些地方則 不一樣,如說預言、說方言、翻譯方言等(現今一 般只有靈恩教會這樣做)。

還有一個明顯的不同,就是今天教會的聖餐, 是不同於教會的聚餐, 聖餐非教會聚餐的一環。初 代教會的聚會,既含聚餐,所以聚會時間肯定比較 長。

另外,初代教會的聚會,通常是在家裡,而不

是在教堂裡舉行的(參《徒》2: 46;《羅》16:5,10-15)。 所以初代教會的聚會, 比較像 今天的家庭聚會。人數約30或 40,形式、風格比較隨和、有 彈性。不像今天中型或大型的 教會,更正式、有規格。

# 二、初代教會聚會的神學内涵

爲什麼初代教會採取那樣 的聚會方式,而不是別樣的?

# (一) 上帝與人垂直層面的石 動 (vertical interaction)

初代教會聚會,一方面是 要敬拜讚美主,另一方面是要 聆聽上帝的話語。從這個角 度,我們可以理解,爲什麼《創 世記》記錄了挪亞(8:20)、 亞伯蘭(12:7)、以撒(26: 25)、雅各(33:20)等築壇的故

事。因爲"築壇"就是敬拜上帝、親近上帝、與上 帝互動,正如今天信徒之參加教會的"主日崇拜"。

很可惜,今天信徒參加主日崇拜,常常姗姗來 遲。他們以爲,唱詩讚美上帝並不重要,重要的是 能夠聽到牧者的講道,就算不枉此行了。這種想法, 完全不了解唱詩讚美上帝,正是信徒的一種屬靈操 練(spiritual discipline or exercise),跟聆聽上帝的 話語一樣,是信徒屬靈成長的蒙恩之路 (means of grace) °

透過唱詩讚美上帝,信徒可以操練自己,走出 人罪性的自我中心,走出偶像崇拜,愛慕可敬、可 靠的耶和華上帝(註4),並"仰望爲我們信心創 始成終的耶穌"(《來》12:2)。

我們不要效法舊約的以色列人。上帝責備他們: "你們將瞎眼的獻爲祭物,這不爲惡嗎?將瘸腿的、 有病的獻上,這不爲惡嗎?你獻給你的省長,他豈 喜悦你, 豈能看你的情面嗎?"(《瑪》1:8)我 們要捫心自問:我們上班時,也會姍姍去遲嗎?我



談妮 攝

們的"省長"(公司的老闆) 會喜悅嗎?……

我們在教會聽道,總是沒 有收穫,說不定就是因爲我們 這種輕視上帝的態度!

# (二) 人與人水平層面的互動 (horizontal interaction)

初代教會聚會時,經常使 用屬靈恩賜,如方言、啓示、 知識、預言、教訓、詩歌等(參 《林前》14:6,26)。在《哥 林多前書》14章,保羅特別強 調教會聚會時使用屬靈恩賜的 目的,就是"造就、安慰、勸 勉人……造就教會"(《林前》 14:3-4) •

因此,信徒"當求多得造 就教會的恩賜"(《林前》 14:12)。在"聚會的時候 ……凡事都當造就人"(《林

前》14:26,註5)。 我們除了要注意"造就教會"的重要性,也要

注意"彼此"這個詞。《希伯來書》10:25 在提到 "不可停止聚會"之前,是提醒信徒"要彼此相顧, 激發愛心, 勉勵行善"(《來》10:24)。

保羅常常從兩個方面勉勵教會:

一方面,信徒不要"彼此論斷"(《羅》14: 13), "相咬相吞"(《加》5:15), "彼此消滅" (《加》5:15),"彼此惹氣,互相嫉妒"(《加》 5:26),"彼此說謊"(《西》3:9)。

另一方面,信徒要"彼此同心"(《羅》12: 16,15:5), "彼此相愛"(《羅》13:8, 《帖 前》3:12),"彼此建立"(《羅》14:19),"彼 此接納" (《羅》15:7),"彼此勸戒" (《羅》 15:14), "彼此等待"(《林前》11:33), "彼 此相顧"(《林前》12:25), "用愛心互相服事" (《加》5:13), "互相擔當"(《加》6:2), "互相寬容"(《弗》4:2,西3:13),"彼此 順服"(《弗》5:21),"彼此勸慰"(《帖前》 4:18;5:11) •

當然,保羅這樣的勉勵,不只是跟教會的聚會 有關。不過,其中不少的經文,明顯適用於教會聚 會的,如"彼此勸戒"、"彼此等待"、"彼此順 服"、"彼此勸慰"等。

這些都明顯告訴我們,信徒不能只參加電視或 網絡上的崇拜,以爲這就是上帝所悅納的敬拜。

現代個人主義以爲信仰是自己一個人的事、只 要自己信耶穌就足夠了(註6)。但我們要記得, 上帝不只拯救挪亞,而是他的全家;上帝呼召亞伯 拉罕,與他立約,也不是與他一個人,而是與他全 家, 甚至整個以色列民族!

#### (三) 固定教會能滿足兩種互動

初代教會的主日聚會,是這兩種互動層面的綜 合。但今天的教會,基本上將"上帝與人垂直層面 的互動"和"人與人水平層面的互動",分開成為 "主日崇拜"和"團契或小組的聚會"。所以,信 徒需要固定在一個教會中,透過主日崇拜,和團契 / 小組聚會,才有完整的敬拜,才能善用屬靈恩賜, 彼此造就,彼此建立,共同成長,完成耶穌基督救 贖教會的心願,就是教會"長大成人,滿有基督長 成的身量"(《弗》4:13)。

如果信徒不能固定地在一個教會中聚會,他的 愛心如何成長?他如何"凡事包容,凡事相信,凡 事盼望,凡事忍耐"(《林前》13:7)?沒有固 定的屬靈群體,如何能結出"聖靈所結的果子,就 是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、 溫柔、節制"(《加》5:22)?如此"信仰生活" 是自欺欺人!

至於信徒每週應該參加多少次教會的聚會?應 該如何平衡個人敬拜和團體聚會?都不能一概而 論,要個案處理。同時,太多的聚會也會使教會太 過內向,走不出教會的大門,有違上帝的心意。

#### 結語

爲什麼 "不可停止聚會"?因爲信徒需要與 上帝有垂直層面的互動,也需要與其他信徒有水平 層面的互動。前者能夠幫助信徒,走出人罪性的自 我中心,"變成主的形狀,榮上加榮"(《林後》 3:18)。後者能夠幫助信徒,挑澼個人主義, "凡 事長進,連於元首基督,全身都靠祂聯絡得合式, 百節各按各職,照著各體的功用彼此相助,便叫身 體漸漸增長,在愛中建立自己。"(《弗》4:15-16) 。

希臘文"教會"(ekklesia)一字,無論是在 七十士譯本,還是在新約聖經,本身都有"聚會" 或"會眾"的意思(參《徒》19:32,39,40,註7)。 從這個角度,信徒習慣性地不參加聚會,是匪夷所 思的!

註

- 1. 和合本翻譯的"講道"(參《林前》14:1-5, 24) ,在原文是"說預言"。也就是說,有點像舊 約的先知,受聖靈感動而宣講神諭,跟今天牧者的 講道不太一樣。
- 2. I. Howard Marshall, Last Supper and Lord's Supper (Carlisle, UK:Paternoster, 1980), p.108-111.
- 3. 另外參《使徒行傳》20章,那裡提到在"七日的 第一日",保羅在特羅亞"聚會擘餅"(《徒》 20:7)。少年猶推古在聽保羅滔滔不絕的講道中, 因困倦沉睡,從三層樓上掉下去……不過新約學者 對這段經文,有不同的理解。有些學者(如 David Peterson) 認爲,這次不是教會平常的主日聚會,而 是特別的聚會,因爲保羅次日要離開特羅亞。
- 4. 參拙作《樂讀經、讀經樂》,《舉目》66 期。 http://behold.oc.org/?p=21085 °
- 5. 保羅在《以弗所書》4章11-16節,同樣強調"造 就教會"的重要性。只是,和合本的翻譯是"建立" (4:12,16),而非"造就"。
- 6. 参拙作《迷惑:華人信徒在西方社會面對的挑戰》, 《舉目》 51 期。http://behold.oc.org/?p=3076。
- 7. Robert Banks, Paul's Idea of Community(revised edition, Peabody: Hendrickson, 1994), p. 27-31 °

作者任教於北美中華福音神學院,主授新約。保留本 文版權。

# 為什麼要上教會?

| 周學信 |

┣═腓力在其著作《恩典多奇異》(What's So *Manazing About Grace?*)中提到,有人鼓勵一名 妓女向教會尋求協助,但她回答: "教會!幹嘛去 那裡?我覺得自己已經夠糟了,教會只會讓我覺得 更糟糕。"(註1)

關於教會,這裡有幾個非常基本的問題:參與 教會是基督徒的義務嗎?教會的正式"禮拜"在基 督徒個人生命中有何意義?是否有其他的管道可替 代教會,滿足信徒靈性與肢體生活的需求?

總歸一句:爲什麼要上教會?

# 兩種羊的抱怨

上述問題是出自兩類群體的抱怨。

第一類是感到沒有被餵飽的羊(underfed), 其靈命和肢體生活的需求,未得滿足。這些基督徒 一週接著一週,滿懷著希望和期待到教會作禮拜, 卻總是帶著挫敗和憤怒離去。這也許是源自對虛幻 的"整全共同體"的失望,以爲榮耀的教會可以提 供全然的溫暖和滿足。

另一群體,則是吃得太飽的羊。他們也許不多 見,但他們的訴求卻引發有趣的神學難題。類似的 故事是這樣的:一位基督徒教授平日積極向學生和 同事們做見證、讀屬靈書籍,委身於小組、查經、 禱告會……他完全融入基督徒群體的生活和使命。 星期天,他卻對作禮拜,感到意興闌珊。雖然,他 知道自己將會在教會聽到一場精采的講道,遇到熱 情的弟兄姐妹,但問題仍在:爲什麼要上教會?有 必要嗎?上教會眞是基督徒生活中非常重要的一部 分嗎?

#### 不堪一擊的期望

針對這兩種抱怨,潘霍華(Dietrich Bonhoeffer,

1906-1945. 編註) 曾談到,我們帶給教會的期望、 我們對教會的期望,以及我們的期望與現實相遇 時,是如何地不堪一擊。除非我們先領悟到聖餐桌 是擺在教會前方的十字架下——是給需要恩典和醫 治、並願意成爲門徒的人,否則我們無法理解什麼 是教會。

人因期待無法被滿足而拒絕去教會,是不明白 教會是什麼:教會存在的原因,是因爲我們無法滿 足上帝對我們的期望。再者,若因期待無法被滿足 而拒上教會,其實就是在爲自己創造另一個教會, 也就是偶像崇拜!

若非我們先瞭解教會是一群異地同途的罪人團 契,我們無法明白教會可以成爲什麼、和做什麼。

#### 認識教會的起點

教會中會出現緊張關係,是因爲沒有兩個基督 徒是可以完全觀點一致的,這種相異正是我們正確 認識教會的起點。

教會不是彼此附和或彼此相像的一群人,而是 一群意見相左且完全不同的人。當我們要求教會要 像我(或我們)、要同意我的異象, 甚至因此離開 去另建立新的教會時,往往不過是再走上一條老路: 始於一群意見相同的人,再變得因爲意見相左而分 離。

潘霍華在《團契生活》中提出一個重要論點: 基督徒團契是"藉著"(through)耶穌基督,也"在" (in) 耶穌基督裡。

#### 1. 基礎要正確

團契一開始就不應該有妄求。無論是誰,如果 想得到多於基督在我們當中所賜下的,就是不想得 到信徒的弟兄關係,他只不過是將既糊塗又不單純



談妮 攝

的願望帶進來,希冀得到在別的地方找不到的某些 特殊群體經驗罷了。如此,信徒的關係從開始就在 根本上受到毒害,將弟兄關係混淆爲某些宗教社團 的夢想;將某些宗教心理對社群的自然要求,混淆 爲弟兄在靈裡的生活樣式。(註2)

#### 2. 失望之必須

除非遭遇到各種的不快和醜惡,經歷極大失望 中的無措,一個團契就不知道如何開始憑信心抓住 上帝的應許。所以這些失望愈早臨到個人和團契, 就愈對兩者有利。團契若不能忍受這樣的失望,恐 怕從此不能繼續存在下去。換言之,若仍一味持守 那早該打碎的夢想,就會在同一時間失去信徒團契 的應許。這樣的團契遲早會崩潰。(註3)

#### 3. 需粉碎的夢想

凡是屬人的夢想,必會阻礙眞正的團契,因此 必須粉碎夢想,好活出真正的團契;凡愛自己對團 契的夢想多於團契本身的,無論其想法多麼體貼、 多麼誠實、多麼認真、多麼自我犧牲,都是在破壞 那個信徒團契。(註3)

#### 下確看待上教會

儘管我們偽善、平庸,到處找不著一間"聖潔" 的教會,但每到星期日,基督徒仍然極度渴望再度 尋回自己。如果教會都那麼糟,爲什麼還要煩惱教 會的事?幹嘛還要上教會?

#### 教會不等同上帝的國度

首先,上帝國度的權能 與範疇不同於一般教會體 系。最理想的狀況,是教會 專注於上帝且追求上帝的國 度;但有時上帝的作爲是超 乎教會、不管教會的。

可見的教會,是上帝國 度在歷史上、與即將實現 的未來中,逐漸具體化的體 現。教會,在歷史上是教導

上帝權能的管道,也是展現上帝權能的地方。

"在新約裡,教會從未被拿來與上帝的國度相 提並論,但兩者也從沒被拿來針鋒相對。教會不是 上帝的國度,卻是上帝國度的體現,教會象徵著新 的未來在這世界的突破。"(註4)耶穌比喻上帝 的國度爲撒在海裡的網,將好的壞的都收聚起來; 上帝的國度也好比麥子與稗子,兩者目前仍糾纏在 一起。甚至,在耶穌的核心門徒圈裡,存在著叛徒 猶大及不認主的彼得。如果你是上帝真實國度的一 員,你很可能會參與教會活動,但要知道,並非所 有構成教會的人或活動,都屬上帝國度的一部份。

#### 要履行聖禮

另外,聖禮並不是可隨意決定要不要的,基督 徒團體一定要過著領受聖禮的信仰生活。上帝的子 民必須聚集在上帝的桌前得餵養,他們要一起歡慶 上帝的豐盛恩典,也必須爲上帝賜給他們和兒女的 祝福表示感恩。

有人說,大家應該上教會,因爲那裡才有舉行 聖禮。這個說法會讓今日許多基督徒感到奇怪,或 聽起來非常不舒服。聖禮不是人類因襲的傳統,聖 禮起源於耶穌自己。耶穌受洗,並說祂"理當這樣 盡諸般的義"(《太》3:15)。耶穌遞著餅和酒, 對門徒說: "你們拿著吃,這是我的身體"(《太》 26:26) •

履行聖禮非常重要,讓我們一起在敬拜中共嚐

上帝的生命吧!基督徒在基督教歷史早期,就提出 行聖禮的必要性,而教會就是舉行聖禮的地方。

持續參與這樣特別的團體活動,使我們得以 "分享上帝的本性"(參《彼後》1:4);透過 聖餐禮參與上帝的三一生活,會激勵我們想要將上 帝的祝福傳遞給更多人,並因此啟發教會委身於更 多不同的善工。有些教會也許會低估聖禮的價值, 但仍然舉行聖禮;除了教會,沒有其他團體會舉行 聖禮,所以你怎麼能跟隨耶穌,而又不跟隨祂到底 呢?

#### 定期的團體禮拜

此外,我們也必須有定期的團體禮拜。初代門 徒在每星期的第一天聚集,就是團體禮拜的起源。 我們都要有與上帝會遇的真實經歷、與祂和好,並

獲得生命的更新,因爲我們 是來自一個使我們生命殘破 不堪的世界。

在俗世生活中,我們與 上帝隔離、看不見上帝、遺 忘上帝,對上帝失去了愛與 真誠,甚至犯罪、違反上帝 的心意。在這世界中,我們 與親朋好友間的關係傷痕累 累,生活在緊張、衝突、嫉 妒、冷漠的氛圍裡。但是當 到生命救贖主面前——正是 我們在主日應當做的,我們 內心深處真正渴望的,卻是 與上帝和好、與人和好,希 望自己的生命得到更新。

我們需要聽到上帝饒恕 的話語,重新找回上帝對我 們的接納,聽見祂要對所有

生命重擔都賜下恩典的應許,也需要聽見祂慈聲呼 喚我們活出祂的生命、行出祂的旨意。我們必須饒 恕他人, 視他人爲上帝的孩子, 重新彼此接納, 並 且不只限於親愛的弟兄姐妹,也要對全世界所有人 恢復愛的關係。

長久以來,新教徒採用一種讓人惋惜的冗長禮 拜——長篇大論的講道、讀經和禱告,這是啓蒙時 代後期興起的一種敬拜模式,傾向以大量單向聆聽 和理性思考的方式進行。在此禮拜傳統中,除了偶 爾的起立和坐下,其他什麼都沒有。這無法將以色 列祖先、先知或經文所建立的事實景況,有效傳遞 給信徒。

沒有任何事物可以取代親身參與公眾禮拜。當 我們一起崇拜的時候,人身體的動作,不管是站起 來、跪下、唱歌,就會產生某種變化,彷彿有某種 東西傳進我們心裡。《希伯來書》作者也有相似 的看法:我們"要彼此相顧,激發愛心,勉勵行善 ……不可停止聚會,好像那些停止慣了的人,倒要 以此勸勉"(《來》10:24-25)。勸勉鼓勵需要面 對面,需要有形有體的人才可行。

# 教會是基督的延伸

教會是基督的身體,這 是對教會最貼切的描述。教 會是耶穌在世生命的實體表 現,是道成肉身的基督在時 空之中的延伸,基督則是教 會的頭。因此,聖徒保羅將 整個教會肢體——包括頭與 成員——稱作基督。

使徒保羅對爭吵不休的 哥林多人寫道: "眼不能對 手說: '我用不著你。'頭 也不能對腳說: '我用不著 你""(《林前》12:21) 你可以將此作這般總結:"如 果你沒有與基督的肢體連 結,你就失去基督。"真正

的基督身體是"肉身"肢體 談妮 攝 的連結,這加強了人與人之間的生命相連。"我們 雖多,仍是一個餅,一個身體,因爲我們都是分受 這一個餅。"(《林前》10:17)

保羅不容許教會含含糊糊成爲所有基督徒總和 的代表。身體類比教會,表達出保羅相信基督在世



上的同在是有形有體的。想要"在基督裡",我們 就不能與這個身體保持距離, 必須服事其他的基督 徒——也就是持續有關係的其他肢體;一個肢體一 旦與身體其他部分分離,必定變得毫無用處,而且

會很快死去,它也無法再 次經歷基督,身體的頭。

### 教會是無法分離的家人

你能想像保羅來到一 座城市,發現當地會眾並 不合他的口味,就一走 了之?人們在教會以外 "尋找基督"。一個沒有 教會的基督徒,就像迦太 基的居普良(Cyprian of Carthage, 200 -258. 編註)



一個人也許會跟家人不合、與親人吵架,但他 無法與家人分離——家人是他的親身骨肉;跟教會 也是如此,而且教會是耶穌的血與肉。人們需要彼 此,基督徒則需要基督徒,如此才能認識上帝。基 督徒生活是一種團契關係,沒有任何基督徒是一座 孤島。一個有生命的教會,才是唯一能與上帝建立 健康關係的地方,因爲唯有教會才是耶穌在世上選 擇的居所。

# 結語

"不是你們揀選了我,是我揀選了你們" (《約》15:16)。教會不只是一群心智相同、自 願相聚的社團,也不單只是許多個人的聚集。

現代基督教常常認爲教會是個人前來尋找自身 答案的地方,或是個人可以嘗試滿足自己消費主義 慾望的另一選項。如此一來,教會成爲商品,而不 是一群真誠信徒的聚會場所。教會生活的性質,與 其他世俗社團大不相同——是基督的身體,藉此也 教導傳揚與世俗文化相反的信念。

教會並非爲我而存在; 救恩於我主要不是關乎 在理智上的掌握或情感上的滿足。教會是更新和轉 化我的地方; 作爲基督身體的實踐, 模塑我成爲聖 子的形象。我這個藉著恩典得救的罪人,需要改造 我的意志和內心,多於得到答案。

所謂教會的實踐,包括洗禮和聖餐這些傳統的

禮儀,也包括基督徒的婚 姻和養育兒女, 甚至蒙召 與自己不喜歡的人相處, 這些簡單但徹底的實踐! 例如:教會是透過操練學 習忍耐的地方。由作爲教 會的實踐種下的種子,在 我們生命中演變成聖靈的 果子;而當教會開始展露 聖靈的果子, 便成了對後 現代世界的見證(《約》 17章)。



在獻身於消費和暴力的世界中,沒有什麼比服 事受苦的僕人的群體更反文化。但教會只有在放棄 它自己的現代性時,才能夠有這種反文化,並具先 知性的見證;因此,後現在主義可以是另一種催化 劑,讓教會成爲教會。(註5)

- 1. 楊腓力, 《恩典多奇異》(校園,1999), p.11。
- 2. Dietrich Bonheoffer, Life Together, Prayerbook of the Bible, (Minneapolis:Fortress Press, 1996), p. 34. 中文 見潘霍華,《團契生活》(基督教文藝,1999)。
- 3. 同上, p. 35.
- 4. Johannes Blauw, The Missionary Nature of the Church (New York: McGraw-Hill, 1962), p.79. 中文見 布勞,《教會的宣教使命》(東南亞神學院協會台 灣分會,1964)。
- 5. James K A Smith, Who's Afraid of Postmodernism? (Grand Rapids, Michigan: Baker Academic, 2007), p.30. 中文見史密斯, 《與後現代 大師一同上教會》(基道,2007)。

作者現任台北中華福音神學院神學碩士主任。主授系 統神學、教會歷史與靈修神學。

# 簡約教會

|陳英元·石文蔚 整理|

★★ 者信主 30 餘年,在多個教會參與過事奉,發 現大多數的教會存有3種現象,可以用3組問 題來表達:

第一,教會生活忙不忙?忙什麼?效果如何?

第二,教會有沒有清楚的異象?教會五花八門 的事工,是否有助於達成教會的異象?

第三,教會異象是否清晰地勾勒出,屬靈生命 從慕道、決志信主,到成爲門徒的成長過程?

對此,筆者發現:

- 一,在大多數教會中,積極投身於事奉的基督 徒必定非常忙。對於愛主的弟兄姐妹來說,爲教會 奉獻時間不是問題,問題是,這樣的忙碌不一定能 結出豐盛的果實。
- 二,大多數的教會沒有一個簡約、清晰的異象, 這導致同工對教會異象缺乏整體認識。因此,教會 事工和資源的安排產生問題,無法積極、有效地達 成異象。一個沒有簡約異象的教會,就好像一部車, 被很多方向不同的馬拉著;馬兒拉得再辛苦,卻因 力量互相抵消、教會的資源不能有效利用,而導致 車子原地不動,或是前行非常緩慢。
- 三,大多數教會的異象,沒有清晰地反映出屬 靈成長的必要階段。這導致教會無法有效地創造出 屬靈環境,幫助人循序漸進成爲門徒。教會中大部 分的事工,只針對一個或者兩個屬靈成長階段,其 餘的屬靈階段則缺乏事工配套。

令人惋惜的是,筆者接觸過的教會,大多數都 有以上3個現象。筆者自己多年參與教會事奉,當 然也不能免責。

#### 複雜和簡約

以上這3個現像,是"複雜教會"的標誌。複 雜導致混亂,即重點不明確,繼而資源分散。簡約, 能夠讓大家看清事工的重點,合理地分配資 源,建立適合生命成長的環境。

讓我們上網比較一下雅虎和谷歌的首 頁,能夠幫助我們瞭解複雜和簡約的區別: 雅虎的首頁讓人目不暇接,很容易分心, 失去聚焦。谷歌的首頁則非常簡單,幫助用 戶聚焦於自己的需求,並方便用戶在最短的時間裡 面,找到自己需要的信息。

主耶穌也強調簡約。面對猶太人613條的律法, 耶穌說: "你要盡心、盡性、盡意愛主 — 你的上 帝。這是誡命中的第一,且是最大的。其次也相仿, 就是要愛人如己。這兩條誡命是律法和先知一切道 理的總綱。"(《太》22:37-40)

祂給予門徒的使命,也只有一條,就是讓門徒 "去",使萬民都成爲主的門徒。

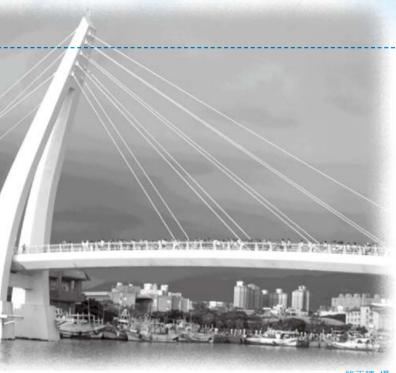
《簡約教會》 (Thom S. Rainer and Eric Geiger, Simple Church: Returning to God's Process for Making Disciples) 一書的教會運作理念,讓筆者深深反思。

#### 簡約教會的定義

首先,簡約不等於簡單,簡約的目的不是爲了 少做事工;簡約教會是以大使命"使萬民做我的門 徒"爲核心,把複雜、混亂的教會運作,按大使命 設計出直接、漸進、階段性的線性成長過程,、 並建立簡約的成長環境(A simple church is designed around a straightforward and strategic process that moves people through the stages of spiritual growth.p. 見 p. 60) 。

簡約教會主要有 4 個原則:

1. 清晰。教會的異象在表達上清晰、明確,在 邏輯上簡單、自然,能夠讓弟兄姐妹過目不忘、了 然於心。



- 2. 線性。教會的異象能夠簡單、清晰地反映屬 靈生命成長的線性進程。循序漸進的事工帶來生命 的淮深。
- 3. 一致。所有的事工圍繞教會的異象,目的是 創造一個利於門徒成長的環境。
- 4. 專注。教會只推進配合教會異象的事工,即 創造有利於門徒線性成長的屬靈環境。教會不做、 或停止與異象不符的項目。

#### 簡約教會 vs 複雜教會

如果把簡約教會和複雜教會做對比,你會發現 幾點差異:

#### 運作——整體與分散

複雜教會的領導者不清楚教會的定位,會在無 意之中推動割裂異象、分散力量的各種獨立的事 工,令教會裡五花八門的事工,各有不同的運作原 則和模式。這不但模糊了焦點,讓人看不清楚屬靈 成長的方向,而且讓人力不從心。

複雜教會,一般喜歡觀察其他教會的有效事 工,稍加改動,拿到自己的教會來執行。複雜教會 的各個部門,又常有自己的異象,與教會整體的異 象不統一。

但教會需要簡約革命,需要單一的異象、使命 和策略。這裡提供一個簡單的自我測驗:

拿"我們教會的異象和使命是什麼?",去問

牧師、長老、執事……教會中所有同工、弟兄姊妹; 若是很少人記得住所在教會的異象,那麼可以確 定,教會的異象不夠簡約。

沒有人記得的異象,就沒人會去實踐!有些教 會的異象,複雜到一塊黑板都寫不下。這樣的異象, 鮮有人記得,自然也沒有人去執行。有些教會,各 個部門有獨立於教會整體異象的目標,結果就像本 文章前面提到的多頭車,只能原地踏步了。

# 領袖 ── 節目製作人,還是設計者?明星,還是隊 昌?

《簡約教會》形容複雜教會中的領袖,像節目 製作人。節目製作人的焦點是自己的節目,目的是 把自己的節目做到最好。這導致教會對事工,是以 節目爲單位作分散性的評估。因此,教會的領袖傾 向於和其他"節目製作人"競爭教會的資源。

簡約教會的領袖則是設計者,專注於教會事工 的整體性設計,目的是設計出各個屬靈階段的事 工。評估事工時,不僅評估"節目"本身,更著眼 於節目之間的關係。這樣的帶領者,在思考教會資 源的分配時,是以教會整體的異象爲出發點。

《簡約教會》還提到,複雜教會傾向於尋找有 才華、有恩賜的明星同工。而簡約教會的理想同工, 是對教會異象有整體性看見的團隊隊員。

總結一下,簡約教會強調建立屬靈成長的環 境,使一個生命的每個屬靈階段 ——從聽福音到 成爲委身信仰的門徒,都有配套的事工,來滿足不 同階段的需求,亦使人清楚自己未來屬靈成長的軌 跡。

這就好像一個人上完小學一年級之後,自然進 入二年級、三年級……全校師生都清楚知道學生成 長的階段——每個老師都知道,他的工作是使學生 完成現階段,順利進入下一個階段;每一個學生也 都知道,自己有不同階段的目標。

簡約教會的評估,是評估全教會弟兄姊妹屬靈 成長的移動,而不是個別節目的成功與否。

#### 我們教會的經驗

筆者所在的南佛州華人聖經教會 (http://www.

sflcbc.org) ,是一個只有3年多的年輕教會。因爲沒 有歷史和傳統的包袱,所以可以進行簡約教會的實 驗。

我們的異象是: "以熱切的愛、眞理和行動, 體現福音→門徒→滿有基督身量的普通話教會。"

我們的使命是: "建立屬靈的成長環境,帶領 人走過屬靈成長的階段來結果子。"

我們只有3個聚會,以配合異象:週六福音團 契聚會、主日崇拜,和針對性/階段性小組。



依照簡約教會的原則,我們設計了一目了然的 "餐巾紙" (如圖):

- 1. (愛)參加星期六的聚會開始,漸漸積極慕 道、或決志信主→
  - 2. (眞理)鼓勵參與主日崇拜,穩定聚會→
- 3. (行動)鼓勵進入門徒訓練,成長以後,開 始帶領小組,參與事奉。
  - 3 個聚會的目的和運作如下:

#### 團契——愛

星期六的團契聚會,爲慕道友提供晚餐招待, 還有社交的平臺。聚會以小組的形式進行,讓慕道 友有機會和基督徒建立關係,從而瞭解基督信仰。 這樣的團契聚會,也爲基督徒提供了事奉的平臺。

目前共有 4 個小組:

- 1) 20 到 30 歲。以單身及沒有孩子的年輕夫婦 爲丰。
  - 2)30到40歲。以有小學以下孩子的家庭爲主。
  - 3)40到50歲。以孩子在中學的家庭爲主。

4)50到70歲,以年長的祖父母輩爲主。

團契是建立一個正式、穩定的平臺, 吸引慕道 朋友,以傳遞眞理和愛。

團契保持在30到50人,這樣能夠把新朋友的 人際壓力降到最小——如果人數太少,慕道友就必 須在不熟悉的情況下掏心挖肺;如果人數太多,慕 道友也不容易找到朋友、建立關係。

30 到 50 人的團體,能夠讓新來者自由選擇朋 友,建立關係,從探討信仰,到漸漸瞭解信仰、體 會基督的愛,最後做出愼重的決定、跟隨耶穌基督。

#### 主日拜崇 —— 真理

傳遞 ( ) 傳遞 我們分三方面來評估:運作、真理和環境。

- 1. 運作: 主日崇拜沒有週報、詩班、繁複的起 立坐下、讀宣召經文等,但含詩歌敬拜、報告特別 事項、證道和結束詩歌。這是根據福音朋友的文化 背景設計的流程。
- 2. 傳遞:證道以福音爲中心,使未信的朋友看 到生命的去處,同時也以福音挑戰基督徒生命更新 和進深。換句話說,福音不是基督教信仰的初階 ABC, 而是全部: A-Z。(參 Timothy Keller, Center *Church*, p. 48)
- 3. 環境:以新朋友的眼光,建立一個容易融入 的環境,而不是所謂的宗教場所——一個讓新朋友 感覺有許多不明白的規矩的陌生地方。細心維護的 環境可表達:這裡有吸引人的真、善、美(參 Andv Stanley, Deep & Wide, p. 157)。教會要儘量少用、 甚至不用屬靈術語,以免造成高不可攀的文化隔 閡,爲傳達福音造成不必要的障礙(Timothy Keller, *Center Church*, p. 178, 304) 。

我們的目的,是建立慕道朋友愛聽福音的教 會,而不是"愛傳福音"的教會!因爲很多時候, 我們熱情地傳福音,慕道友卻不愛聽!

教會要讓慕道友在客觀理性、主觀經歷、和群 體驗證裡面,逐漸認識眞理,跳躍過一個又一個的 關卡。

如果教會在眞理的表達上,不能融入慕道友的 文化背景、不以福音爲中心,反而在環境上、語言

溝通上造成障礙,使人信主不只是單純的信仰問 題,還加上了許多文化負擔,讓慕道友錯誤地認為, 要當基督徒,連講話的方式都必須改變,這就是不 必要的障礙(參 Timothy Keller, *The Missional Church*, http://download.redeemer.com/pdf/learn/resources/ Missional Church-Keller.pdf ) •

#### 門徒訓練——行動

行動的事工重點,是建立針對性及階段性的小 組。

大家可能會問,難道不辦成人主日學嗎?簡約 教會的答案是:教會不提供純屬知識性的訓練。換 句話說,不爲有主日學而主日學。如果一個基督徒 渴慕真理、願意事奉,教會提供深入的、有針對性 的門徒訓練,目的是使其靈命,在生命力、思考力 和行動力三方面,都漸漸成熟。

主耶穌的大使命,顯示出門徒不單單是自己跟 隨耶穌,也是使別人成爲門徒的人(參《太》28: 19)。所以,門徒訓練的總原則是:門徒訓練同時 也是領袖訓練, "成爲門徒"的目標是"帶領門 徒"——不能只著重於知識的傳遞,更應該著眼於 生命力、思考力和行動力三方面的進深,完成愛、 真理、行動的異象。

階段性和針對性的封閉小組,應該能夠提供下 面的成長環境:

- ◆通過禱告,深度交流,彼此負擔生命,在 "愛"裡一起成長。
- ◆通過對基要眞理、歸納式查經法、聖經概論、 聖經熟讀、基礎系統神學、聖經神學等等學習,在 "真理"上一起成長。
- ◆小組成員一起思考討論事工的原則,傳遞教 會的異象,同時鼓勵小組成員在教會運作中參與不 同層面的服事,討論事工的策劃,學習如何成爲教 會的"設計者"。小組成員在同工關係中,一起克 服矛盾和掙扎、用愛心互相寬容、用和平彼此聯絡, 在教會的"行動"上成長,實踐上帝的愛。
- ◆提供生活應用的學習小組,比如弟兄讀書 會、新婚輔導等。在生活的"行動"上成長,讓生 命的各個層面被福音翻轉。

爲什麼要有針對性的小組呢? 因爲不同階段的 基督徒有不同的需要。針對性的小組,並非"終身 會員制",可以是短期的成長小組。這樣的小組, 目的性強,參與度高。

門徒訓練還不僅僅是訓練領袖,更要把門徒訓 練成事工的設計者(Simple Church, p. 26)。藉著團 契的平臺,同工可以看到弟兄姊妹的需要,進而思 考、討論,設計出有針對性的小組事工。門徒接受 門徒訓練的同時,也實踐帶領門徒。這是門徒的定 義。

### 簡約教會的挑戰

簡約教會的目的,不是爲了少做點事,而是集 中精力把符合異象的幾件事做好。

筆者這3年多的經驗,發現該原則底下運作的 教會異象容易瞭解、掌握,所以參與的弟兄姊妹都 清楚知道努力的方向,同工們亦能專心把重要的事 工做好。教會也的確看到,沿著屬靈成長的軌跡, 生命在成長。許多在教會信主兩、三年的人,成爲 了事工的設計者和生命的帶領者。這就實踐了教會 的使命。

當教會整體都經歷這樣的改變時,教會就往滿 有基督長成的身量前進。

簡約教會的挑戰在於,即使我們教會原是一個 沒有傳統需要改變的新教會,但是也很快地建立了 新的傳統。因此,當我們評估某個事工,發現它沒 有達成"屬靈成長的移動"的時候,要弟兄姊妹改 變,仍然是困難的。

唯一的方法,是不斷地讓大家看到教會整體異 象,使事奉的人不失去專注性,使弟兄姐妹們明確 地知道自己要走的下一步。

在一個已有深厚傳統的教會,推行簡約教會, 需要全面的思考和評估,從異象、使命、策略,一 步一步地反省、評估,然後進一步思考如何傳遞異 象,直至全會眾都完全明白,全教會都有清晰、一 致、專注、合乎主耶穌大使命的線性事工導向。 ◆

作者來自台灣,現居美國佛羅里達州,從事電腦網路 通訊設計。

# 要說普通話

-90後"團契"是動詞而非名詞

歲的大學生 Tim 坐在我面前,邊啜飲咖啡, 邊對我說:

"我在溫哥華 12 年了,常參加主日聚會,可 是對團契越來越沒興趣。因爲去團契沒啥收穫,成 天只是門訓或是杳經,都是在上課、聽講,很無聊。 我寧可和同學們一起玩,或是與他們福音對談……

"直到有次回到台灣兒時的教會,才發現人家 的大專團契完全不一樣。雖然也是杳經,但每個人 都可以發表意見,而且大家都積極參與。不像我們 教會, 杳經時只有輔導與小組長講話、教導, 其他 人一句話都插不上嘴,也不想說話。

"在台灣兩個多月,我每週都期盼星期六的團 契時間 ——他們有一種閃光點,是北美團契所缺乏 的:是家,屬靈的家的感覺!沒有教會的繁文縟 節,沒有聽不懂的教會術語,因爲他們都說"普通 話"——普通人都懂的、我也可以懂的話!

"我被他們吸引,是因為他們把團契從名詞變 成動詞了!"

Tim 給我這個在學生中打滾了一輩子的學生工 作者,上了堂"團契經營"課——"團契可以從名 詞(團體)變成動詞(生活)!"

其實, 團契本來就該是動詞(生活), 這是學 生事工的本質與基本工作理念。

# 一、90 後學生工作法理念

每個世代的學生工作,本質是不變的。不過, 事工的理念、工作的方法,卻是大不相同。對於90 後,要有相應的方式。

#### 1. 橋樑

90後,像南飛的加拿大雁,除非找到中意的憩 息地,是不會落下來的。不過,一旦有一隻大雁願

意"降下凡塵",一 整群都會跟著下來。 如何讓那隻領頭的 大雁,感受到"家" 的召唤,就需要"氛

圍"——沼澤群雁的呼喚,也就是媒介。

90 後又好似一個個孤島,需要用跨海大橋聯 結。然而,誰能成爲這橋樑呢?是他們的同儕。讓 他們的同儕成爲橋樑、成爲媒介,將學生工作團隊 與90後連在一起,於是,90後團契就在這沼澤中 群雁的聒噪中誕生了。

當 50 後老牧師對上 90 後,也就是邏輯框架下 的中年人對上了無厘頭青年,簡直無法溝通——不 僅有代溝,更有界溝,像是地球人遇到外星人,像 "老夫子"遇到"海賊王"(註1)。這時,需要媒 介與橋樑。問題是,50後老牧師肯不肯放手,讓年 輕人來架橋呢?我的深刻體會是:

肯放手,學生事工更順手! 讓我們這些50後做推手,年輕人去架橋。

#### 2. 互動

90 後著重關係,而不是組織、架構與程序。90 後相互影響的方式是互動。他們藉著互動,建立情 誼、鞏固關係。他們喜歡平等與尊重,如此才能進 行互動。對未被自己認同的權威,他們抱有強烈的 逆反心態。因此,不論是虛擬社群,還是實境社群, 即時互動及參與,成爲引導他們的絕佳利器。

在討論中各說各話、焦點模糊,是90後互動 時常有的現象。我們可以運用這一特點,將主軸定 位在福音、預工或是教導上,以多元、多向的互動, 將話題適時轉移回重點,這是與90後互動的技巧。

溫度的不同,可以造成氣體對流,面對90後,





當善用對流雲效應,傳播真理與 福音。

#### 3. 深耕

學生工作的金科玉律,就是 "帶得深,待得久"。深耕干斯 土,日子一久,只要帶領者的 思想不僵化,自然會培育出門 徒 ——基督的門徒。生命帶出生 命來,這個原則,不管是上個世 紀,還是現今的21世紀,是不 李利群攝 變的。唯有深耕,才能將 90 後

培育得更茁壯。或謂"成功路上並不擁擠,因爲堅 持的人不多"。

門徒培育與門徒帶領,是門訓之外,孕育90 後的不二法門。培育門徒,有幾大要素:

- A. Educating(教育):教育是百年樹人,不可 能速成。學生工作更是需要耐性與愛心,才能教育 學生在眞理與知識上扎根。
- B. Breeding (繁衍):大使命要求我們,去使 萬民做基督的門徒。因此,當鼓勵學生成爲廣傳福 音、繁衍生命的門徒。
- C. Cultivating (培育):培育,即為"陪"與 "育",非培訓,非養育,而是與他們一同長大, 造就他們成爲門徒。基督的門徒不是訓練出來的, 而是來自生命的傳承,也是生命的對撞與對付。
- D. Equipping(裝備):以聖經眞理裝備學生, 用技巧訓練學生,讓他們成爲全副裝備的天國精 兵,爲主爭戰,爲主建造教會。

### 二、90 後學牛團契的經營理念

#### 1. 組織

A. 運用"橋"的理念建立團契,是相對於傳統 權威金字塔式的扁平化組織 ——讓90後直接參與 和"組織"的互動。

B. 由小組而大組,由大組而團契,允許90後 有更多互動、參與的機會。這不僅增加了學生的歸 屬感,也會增加參與感與責任感。

#### 2. 聚會

# A. 充分運用 90 後喜歡群聚、互動的特質,大量使用互動 形態的聚會:

- a. 非固定、非常態的聚會模式:90 後這一代, 不喜歡一成不變的聚會模式。喜歡變化、喜歡創新、 喜歡與眾不同,卻又希望得到認同,期盼聚會形態 與別的教會團契看齊(Uni-form)。這導致聚會程 序不是重點,團契形態卻很重要。
- b. 嘗試性聚會:除非大家都能接受,否則寧可 多嘗試,也不要貿然定下固定的模式,這是標準的 90 後做事態度。所以,在聚會內容不改變的前提 下,聚會的形態可多做實驗,以鑒別可行性,見好 就收,不死纏爛打。
- c. "i" 化的聚會: 傳統的詩歌本, 已經被投 影片與 PPT 所取代。所有的資料,都輸在電腦與智 慧手機中。全面"i"化的結果,就是遇到停電或 電腦當機,聚會常常中斷。不過,也有處理得非常 好的——曾遇到一個大學團契,聚會時停電,電腦 不能用,所有的電子樂器都停擺。領會的主席臨危 不亂,拿出手機,請大家用手機上網,到 YouTube 找到要唱的詩歌,然後一聲令下,歌聲就伴隨著手 機中的音樂,縈繞在整間教室。在燭光與高科技當 中, 眾契友向上帝獻上敬拜(註2)。

#### B. 從無根而固, 到根深葉茂的聚會設計:

- a. 運用互動性質高的聚會,如聚餐、特別聚會、 郊遊……建立感情,展開工作。此類聚會頗受90 後歡迎(尤其是國際學生)。
- b. 互動式聚會像是個混雜的聚會, 上面的講員 在講,下面的學生在進行小組討論。似乎很混亂、 沒有秩序與深度(與原有的團契聚會方式大不同), 但若帶領得宜,使討論內容逐漸聚焦在原定主題 上,即可在學生間的互動,以及講員與學生的互動 中,產生無根而固的效果,福音可以一小段、一小 段地進入在學生心中。
- c. 聚會重於活動 (Fellowship meeting is more important than program):運用 90 後喜歡互動的 特質,將聖經的眞理,以深入淺出的方式教導他們,

# 主題文章 FEATURE ARTICLES



運用互動式聚會,使學生的屬靈知識與生命一同增 長。

#### C. 90 後團契的聚會模式:

- a. 三合一敬拜、禱告、見證聚會。
- b. 互動式專題聚會。
- c. 互動式歸納法查經。
- d. 互動式大組查經。
- e. 互動式小組查經。
- f. 體驗式專題聚會。
- g. 呈現式聚會。

#### 3. 牧養

牧養可以透過關懷與跟進來進行。牧養與關懷 的目的,是建立90後的所有權與歸屬感(sense of ownership and sense of belonging) o

當每一個成員都感到,這個團體需要自己 時,自然會產生責任感,接下來就會參與。團體 動力中的的歸屬感(sense of belonging),是來自 參與者感受到一種生命共同體般的所有權 (sense of ownership) °

不僅90後,任何團體都是如此。我們要讓學 生感受到團契需要他、教會需要他、主耶穌需要他, 需要他以使者 (messenger) 的身份,為主完成大使 命——這是托付,這託付也帶來了異象。

牧養的藝術是,人永遠比事情重要。因此要努 力做到:

A. 及時關懷:把握時機,在重要聚會或是重大 事件後,立即跟進關懷。

B. 即時關懷:擅用網路與科技即時關懷——Q Q、微信、微博、Twitter、Facebook、Text、Email、

#### Line \ Skype · · · · ·

C. 人的聲音比網路重要 — 電話關懷與探 訪、約談,是關懷工作中的重點。

#### 4. 餵養

要用這個世代懂得的文字與方式,來餵養學生:

- A. 使用 90 後能懂的語言。要說普通人聽得懂 的話,少點教會術語。
- B. 運用合適的聖經譯本。聖經譯本不是只有和 合譯本、King James 譯本,還有許多譯本。要挑90 後能看懂的文字譯本。
- C. 運用 90 後喜歡的模式,建立屬靈風氣與氛 韋:
- a. 正向而多元的角度,讓學生自己體會聖經的 原貌與原義。
- b. 讓學生自己領受聖經眞理與自己生命的關聯 性, 進而產生生命的對撞。
- c. 使學生願意在生活中實踐眞理、活出基督的 形象。

### 三、反思

什麼才是成功的學生事工?我個人覺得,應該 有以下特點:人多、興旺,很屬靈,有生命,有傳 福音的異象與意向。

真正成功的學生工作,是培育門徒,培育青年 領袖去承受上帝國中的職分,訓練福音使者以推動 學生宣道工作,結合地方教會讓團契成爲屬靈的 家,爲主耶穌得著這個世代的學生、使其作基督的 門徒。

#### 註:

- 1. 老夫子是上個世紀 60、70 年代的漫畫,海賊王則爲 90年代開始的連環漫畫。
- 2. 摘錄自拙作《學生工作的受託者(3) ——帶領 90後學生團契的藝術》,《舉目》54期。http:// behold.oc.org/?p=22002 °

作者來自台灣,現牧養加拿大迦南生命泉浸信會與 UBC-校園浸信會學生牧區。

# 艾略特的懲罰

|孫博山|

上略特(Elliot Rodger。更多相關報導見本文末之 【編者註】),一個22歲的年輕人,這個世 界並不知道他的存在,直到他死之後。5月23日, 美國校園槍擊,7死13傷,包括他自己。

### 最後一個視頻

在悲劇發生的24小時之前,他在自 己的 youtube 上上傳了一系列視頻。最 後一個視頻的標題是"艾略特的懲 罰"。

在6分鐘的視頻中,他對著鏡 頭表達自己心中的痛苦。在過去 的8年中,自從他進入青春期, 從未有女孩對他表示過好感,從 未交往過一個女孩,從未親吻過一 個女孩, 進入大學兩年半還一直是 處男。

這種被異性的否定使他痛不欲生。 他無法理解,爲何女孩子願意去和那些令人 討厭的男生交往,而不是他這樣一個完美的有教養 的紳士。他不明白爲什麼別人都有女朋友,而自己 卻一直是孤單的一個人。

"人類是噁心的可憐的喪失理智的物種,若我 有能力,我會毫無保留的毀滅你們直到屍骨如山, 血流成河。"

"你們否定了我,我也要否定你們。這樣是公 平的。我恨你們。"

"你們從未憐憫過我,我也不會可憐你們。你 們使我痛不欲生,現在我要使你們痛不欲生。我為 這一刻等了很久,我要給你們你們當得的報應。"

"那些受歡迎的人啊,你們生活的滋潤的同時 我卻獨自腐爛。每當我想和你們一起,加入你們的

快樂時,你們都看不起我,待我像隻老鼠一般。而 現在,在你們眼中我將成爲神,你們都是畜生,而 我要宰了你們。我要成為神,施行我的懲罰。你們 從未接受過我,現在你們要付出代價。"

"女孩們,我只求能愛你們,能得到你們的愛, 我想要一個女朋友,我想要做愛,我想要愛情,

> 關愛,愛慕。但是你們覺得我不配得, 這是無法原諒的犯罪。我得不到 你們的愛,我就要毀滅你們。"

### 也是上帝的孩子

我不禁去翻看他之前的 視頻,藉著他的視頻,我也 走進他的內心世界。從他的 外表來看,真的看不出來他內 心經歷的痛苦。濃眉大眼,五 官端正,乾淨的臉龐,整齊的髮 型。著裝得體,戴阿瑪尼墨鏡,開

BMW °

雖說他說話內容消極,但從未有髒字,語言清 晰,正如他自己所說"精緻的紳士"。但是他的內 心卻極度空虛,渴望愛卻得不到愛。自我糾結在自 憐自戀的漩渦之中。

看了 youtube 下面的回覆。很多人把他當笑話 來看。

"開 BMW,難道他不知道花錢也可以破處的 嗎? lol (指 laughing out loud 或 laugh out loudly,意 即大聲地笑。)"

"活該被人看不起,腦子有病"

"可憐的孩子,有錢也泡不到妞"

"他愛自自己勝過愛所有人,悲哀" …… 我的心情很複雜,歎息、悲傷、憤怒,又夾雜 著無助。

他的確是個很自戀的人,但我看到更多的是一 個失去方向迷失自我的孩子。他生活在的一個社 會,是用性和金錢來證明自己的人生價值。想必他 一定被很多同學嘲笑: 22 歲還是處男。但他卻不知 道保守自己身體的聖潔,在上帝看來是十分寶貴的 事情。



渴望愛與 被愛也沒有什 麼錯,只是他 的扭曲的價值 觀,使得他把 爱建立在女生 對自己的認可 上。他可知, 世上還有人眞

正會愛他,不因爲他的阿瑪尼或 BMW,只因他也 是上帝的孩子!

我歎息這樣一個年輕人就這樣葬送自己的一 生,也毀了數個家庭。

#### 我們能做些什麼呢?

面對又一起校園槍擊案,我們社會需要如何去 面對?槍枝管制,心理輔導,召妓合法化?

這是人心的問題。人心比萬物都詭詐,壞到極 處,誰能識透呢?

好的社會制度會有助於我們預防此類悲劇重 演,但身爲這時代的基督徒,我們能做些什麼呢? 雖然這世界已全然敗壞,然而生命中還是存有希 望。善待身邊的人,不僅關心弱勢群體,其實更應 關心那些富二代的孩子們。

在北美留學的很多 90 後的小朋友們,年紀輕 輕,卻很富有。若沒有適當指引,這種虛假的舒適 會毀了他們。放下對他們的偏見,愛他們,關心他 們。願有理想,有作爲的人,從這些年輕人裡面出 來;願基督得著他們的生命,讓這個世界因爲有他 們而充滿希望。

也許幾週後, Elliot 的名字就會被人忘記。他用 自己的方式發出對這個世界的聲音,慘烈,痛心卻

又蒼白無力。也許我們會思考,也許我們會改變, 抑或我們早已麻木,無動於衷。

明天,太陽照常升起。

作者為80後,來自中國。現住西雅圖。

#### 【編者註】

2014年5月23日,22歲的艾略特·羅傑 (Elliot Rodger, July 24, 1991-May 23, 2014), 在加大聖塔芭 芭拉分校(UCSB)所在的濱海大學城 Isla Vista,以 刀、槍和刻意的汽車衝撞,造成7人死亡(包括兇 手本人)與13人受傷。事後,警方在艾略特的車 裡,發現3把登記在艾略特名下的半自動手槍,以 及 400 多發子彈。

雖然艾略特家人曾經因他的種種異常行爲而報 警,警方並在4月30日去造訪過艾略特,但終究 沒有防止悲劇的發生。

艾略特·羅傑是聖塔芭芭拉社區大學(Santa Barbara City College) 的學生,生於英國倫敦。 5歲全家遷往離聖塔芭芭拉約2小時車程的洛杉 磯。艾略特的父親是製片兼導演彼得·羅傑(Peter Rodger),母親是來自馬來西亞的華裔陳莉(Li Chin)。他們在艾略特7歲時離異。對此,艾略特 後自述 "我記得母親數月前還曾說,他們不會離 婚。我備感震驚、憤怒和沮喪,他們的離婚徹底扭 轉了我的人生。"

他曾寫了一篇長達約 140 頁(107,000字)的《我 的扭曲世界 — 艾略特· 羅傑的故事》(My Twisted World: The Story of Elliot Rodger)。在事發前一天, 以電子郵件發給他的父母、 心理治療師等。在此自傳 中,他對自己的身世、族裔



背景、女性,和一直是處男等,充滿了憤恨。

#### 遭害的華人室友

5月23日晚最先遭害的,是艾略特的3名

# "鞋彈"和"書彈"

□高 山□

年,伊拉克記者扎伊迪,因用"鞋彈" 偷襲美國總統布什(表達內心的憤 怒),被伊拉克法院以"襲擊外國元首罪",判處 3年監禁。

2010年,美國費城的一名男子,把他自己寫的 書扔向總統奧巴馬(希望總統能讀一讀他的書), 險些擊中總統的頭部,卻在第二天無罪釋放。

同樣是拿東西扔總統,結局卻完全不同,爲什 麼?因爲動機不一樣!

《創世記》11:1-9中的人,爲了傳揚自己的名, 建造巴別塔,邪惡的動機惹動了上帝的忿怒。隨之 而來的是上帝的審判。

建城和塔,本身沒有任何問題。如果建的城是 一座屬上帝的城,塔是爲了記念上帝,這座城就可 以稱爲上帝之城,就彷彿大衛城一樣。但是,造巴 別塔的動機,卻是人的傲慢自大,所以招致上帝的 徽罰。

上帝察看人心肺腑,也就是看人的動機,因爲 動機是衡量人內心最真實而準確的秤。

沒有人能在上帝面前隱藏什麼。我們的動機若 不純正,必經不起上帝的審視。"人一切所行的, 在自己眼中看爲清潔;唯有耶和華衡量人心。" (《箴》16:2)

因此,我們要常常審視自己的內心,是否清潔 純正。

亞瑟·華理斯說: "一項正確的行為,假如出 於不正確的動機,便在上帝面前失去一切的價值。" 上帝傑出的僕人陶恕也說: "動機是審判我們一切 行爲的最高準則。" 16世紀的大主教芬乃倫則感 嘆: "對於我們的動機,要何等謹慎!"

因爲終有一天,我們都要向上帝交賬,而上帝 斷不以有罪爲無罪!

作者為北京航空航天大學博士。現居北京。 



華裔室友:洪晟元 (Cheng Yuan "James" Hong, 20 歲。 家 住 San Jose), 陳喬其(George Chen, 19 歲。家住 San Jose),及王維漢 (Weihan "David" Wang, 20 歲。 家住 Fremont)。他們都是 UCSB 的學生。據警方推測,他們是在睡 夢中,被艾略特以刀刺死。

其中,來自中國天津的王維 漢,在事發之前,已經找到新的住處,正預備遷

出與艾略特合租的公寓。王10年前移民美國。 2012年,王畢業自佛利蒙特基督教學校 (Fremont Christian School)。身爲獨生子的他,在過世前,

正打算於6月12日,春季課程結束後回家,與父 母一塊去黃石國家公園(Yellowstone National Park) 旅行, 慶祝他的 21 歲生日。

在美國 NBC Bay Area 的電視訪談中,王維漢的 父親 Charlie Wang 抱著妻子 —— 王維漢的母親 Jane Liu 失聲痛哭。而 Jane 表示,作爲一名護士,她一 向對病人很好;她還每週都去教會幾次…… 她問上 帝,爲何取去的,是兒子的生命,而不是她的?她 不明白爲什麼這些事會發生在她的身上?

Jane Liu 的質疑,恐怕也是很多人的困惑,有 待我們更多去思考。

本文原刊於《舉目》官網 "言與思"專欄。 http://behold.oc.org/?p=22616 °

# 霧霾天與口罩

|冬 書|

### □置和頭盔

近來我居住的城市,PM2.5 指數(反映空氣中 直徑小於 2.5 微米的顆粒濃度,是空氣污染的指標 之一,編註)時高、時更高。天氣預報中的污染程 度,輕度、中度,有時還達到重度。加上今春我的 支氣管炎再次發作,先生於是很體貼地爲我買來據 稱防沙塵微粒效果超級好的口罩。

戴上口罩之後,像戴了一個防毒面具,密封緊 密,解決了以前一戴口罩,就導致眼鏡上霧、看不 清東西的問題。這樣的密封效果,該能夠防止沙塵 微粒、汽車尾氣,以及各樣病菌的入侵吧?

於是,只要出門,我就會戴上口罩。走在街上, 碰到帶著相同口罩的人,頓生惺惺相惜之感;看著 沒有戴口罩,或是戴著普通口罩的人,就暗自慶幸, 自己多了層安全保障。

戴口罩的日子一天天過去。有一天忽然想到, 戴著安全口罩走在空氣污濁的馬路上,不就像戴著 救恩的頭盔生活在充斥著各樣罪惡的世界上嗎?

我非專業人員,不能判斷口罩的安全程度,但 上帝在耶穌基督裡賜下的救恩,卻真實可靠,讓基 督徒可以在這個世界上,放心生活,並得勝有餘:

"我如今在肉身活著,是因信上帝的兒子而 活, 祂是愛我, 爲我捨己"(《加》2:20), "死 的毒鉤就是罪,罪的權勢就是律法。感謝上帝,使 我們藉著我們的主耶穌基督得勝"(《林前》15: 56-57) 。

上帝的獨生愛子爲我們的罪,釘死在十字 架上,3日後死裡復活,使我們稱義、過犯得赦 免……因著這奇異的恩典,世界充斥再多的罪 惡,我們也可以靠耶穌基督 站立得穩,有力量不沾染 罪惡。

#### 尚方寶劍高懸?

戴上口罩感覺眞好。有一 天,我問先生: "你有沒有覺 得,有了安全口罩,即使是霧 霾天,也特別想戴上口罩,到 外面跑跑跳跳呢?"他笑話我:"又不是小孩子, 穿上水鞋,就不走正路,專往水坑裡踩!"

那麼,以此類推,基督徒會不會因爲有了救恩 的保障,知道耶穌基督的代贖,使我們一切罪得赦 免,就放心犯罪呢?

《羅馬書》6:1-2說"……我們可以仍在罪中, 叫恩典顯多嗎?斷乎不可!我們在罪上死了的人豈 可仍在罪中活著呢?" 15 節再次強調 "……我們在 恩典之下,不在律法之下,就可以犯罪嗎?斷乎不 可!"

答案非常清楚,基督徒不能因爲有了救恩的保 障,在恩典之下就去故意犯罪。就像不能因爲有了 安全口罩,就盲目樂觀,在沒有必要外出的情況下, 將自己暴露在霧霾天中。

有的基督徒認為: "恩典確實重要,但不能過 分強調,否則導致基督徒有了恩典的保障,就放心 去犯罪了。必須同時教導基督徒明白、遵行上帝的 律法,以免犯罪、得罪上帝。"

真的不能多講恩典,而要時常把"律法"這柄 尚方寶劍懸在基督徒的頭上,以防止基督徒故意犯 罪嗎?





保羅曾清楚描寫了他在靈肉交戰中的痛苦掙 扎,讓很多基督徒感同身受: "我真是苦啊!誰能 救我脫離這取死的身體呢?"(《羅》7:24)

可見,基督徒並非處心積慮想犯罪、需要有尚 方寶劍威嚇,而是在天人交戰中,力求脫離肉體纏 累、渴望得勝。

怎樣才能得勝呢?保羅清楚地說明: "靠著我 們的主耶穌基督就能脫離了"(《羅》7:25),"因 爲賜生命聖靈的律,在基督耶穌裡釋放了我,使我 脫離罪和死的律了"(《羅》8:2),"靠著聖靈 治死身體的惡行,必要活著"(《羅》8:13),"靠 著愛我們的主,在這一切的事上已經得勝有餘了" (《羅》8:37)。

由此可見,引導基督徒敬畏上帝、愛上帝,不 因爲有了救恩就去犯罪,絕不是靠時刻繃緊"律法" 這根弦, 而是要靠傳講上帝的恩典、基督耶穌的 得勝、聖靈的引導,使基督徒更多認識上帝、依靠 上帝。

關於律法的功用,奧古斯丁說過: "上帝的義, 不是在乎律法上的誡命,因爲那只能叫人懼怕,只 不過好像畏懼訓蒙的師傅一樣……是要把人引到基

督的恩典。"(《恩典與自由》,人論經 典二篇。江西人民出版社 2008 年出版, p.159。) 也就是說, 傳講律法的最終目 的,是在於引導基督徒認識並依靠上帝的 恩典。

### 往水坑裡踩

然而,就像有人會因爲有了安全口罩, 即使不需要外出,也想把自己置於霧霾天 中,或像有些小朋友,穿上水鞋就往水坑 裡踩一樣,確實有基督徒覺得,有了救恩、 赦罪的保障,犯些錯誤、甚至沾染些罪惡, 也無所謂。

爲什麼會這樣呢?《希伯來書》5: 13-14 告訴我們: "凡只能吃奶的都不熟 練仁義的道理,因爲他是嬰孩,唯獨長大 成人的才能吃乾糧。他們的心竅習練得通 達,就能分辨好歹了。"

長大成人的基督徒能吃乾糧,能夠分 辨好歹,不會故意犯罪。而嬰孩基督徒,卻不能分 辨好歹, "不熟練仁義的道理"。

要使嬰孩基督徒長大成人,當然要多傳講"仁 義"的道理。什麼是仁義的道理呢?在希臘文中, "仁義"與"公義"、"義"爲同一個字。人稱"義", 是因爲"信": "只信稱罪人爲義的上帝,他的信 就算爲義"(《羅》4:5)。因爲,"上帝使那無 罪的,替我們成爲罪,好叫我們在祂裡面成爲上帝 的義"(《林後》5:21)。

基督徒"如今蒙上帝的恩典,因基督耶穌的 救贖,就白白地稱義"(《羅》3:24)。"恩典 也藉著義做王,叫人因我們的主耶穌基督得永生" (《羅》5:21)。其實這"仁義"的道理,正是"恩 典"的道理。

我們越多明白耶穌基督釘十字架的恩典,越能 脫離嬰孩的階段,長大成人,在恩典的激勵下,主 動愛上帝、愛人,活出與基督徒身份相稱的生活。

作者定居上海。日語教師。

# 迎接青春之旅

□露 得□

→ 兒愷倫到了含苞欲放的年齡,我早就想和她進 行一場關於青春的私密長談,可是平日總有兒 子的身影在一旁晃動。終於等到暑假,兒子去參加 航海營,我和丈夫帶著女兒,進行了一次"神秘之

週六傍晚,我們住進西雅圖東的一個旅館:優 雅的環境、不受打擾的時間,最適合這樣的談話。

其實還有兩人與我們同行: 丹尼斯和芭芭拉伉 儷。他們藏身在我們攜帶的 CD 碟中。

美國著名基督教電臺節目"家庭生活"的 主持人丹尼斯和妻子芭芭拉,專門爲步入青春 期的孩子和父母,設計了《純潔護照之旅》 (Passport2Purity),即一次幫助父母和孩子爲青春 期做準備的週末親子活動。內含父母手冊、學生手 冊和 CD。

我把學生手冊拿給愷倫,揭開了我們這次旅行 的主題。

對"神秘"充滿期待的女兒,小臉蛋顯出了失 望的神情。這是預料之中的。哪個 11 歲的女孩, 會興高采烈地跟父母談論青春期呢?

可是,我們要讓女兒積極地迎接青春的到來, 知道青春路上有陽光、鮮花,和種種陷阱。在當今 社會,穿越青春的叢林猶如探險,需要地圖(聖 經)、嚮導(父母)和指南針(主耶穌)!

#### 第一課,出發了!

CD 的第一課是: "出發了!" 丹尼斯以他一 貫的爽朗和幽默,用捕捉動物的 trap (誘捕器), 形象地比喻了現今青少年要面對的陷阱:對父母撒 謊,同儕壓力,約會,性,色情。沒有父母的引導, 青春年少的孩子猶如盲人行路,看不見陷阱,不知 道已經危機四伏。

愷倫聽得漸漸入神了。到了討論時間,她用學 生手冊上的問題問老爸: "你目前面臨的最大挑戰 是什麼?"丈夫回答:"和一位同事的相處。那位 同事不久前到我們老闆面前惡人告狀,說我不能勝 任工作。"

女兒緊張地問: "那後來呢?"

"好在老闆相信我,而且公司的客戶非常樂意 跟我打交道,不喜歡那位同事。可是我每天還得跟 他共事。我努力對他友好,想讓他看到正確的工作 熊度和方法。"

愷倫鬆了口氣,轉頭問我同樣的問題。

"我面臨的最大挑戰,是跟兒女的溝通。我希 望他們覺得,可以跟媽媽談任何問題。"過去的一 年,新工作讓我費心,女兒又開始對一些話題敏感, 不像小時候那樣跟我親密,似乎豎起一堵牆,叫我 保持距離。

"那麼你呢?"我反問女兒。

"班上有個男孩子很惹人討厭。" 女兒答。

我興奮起來,這可是今年第一次聽愷倫談起男 孩子。

丈夫笑道: "這跟老爸的挑戰很相像啊!"

於是,我們共同探討了對付那個男生的辦法。 女兒開始拆她心裡的那堵牆了。

#### 第二課,隨波逐流

去餐館吃了晚飯後,我們回到旅館,繼續聽第 二課"隨波逐流"。

這課是談在一群奔騰的野馬中,不管是正路, 還是邪路,你會不由自主地被挾裹著奔跑——這就 是青少年同儕壓力的寫照。身爲美國高中教師的我 深知,這是少男少女最容易落入的陷阱。

課中有一短劇:12歲的 Deb 受激去朋友家過夜。



晚上, Deb 跟 著同伴們看不 適合她們年齡 的錄像。當電 影中的男女主 角開始脫衣 時, Deb 起 身關上了電 視,立刻引起 了同伴們的憤 奴.....

短劇到此 截然而止,

Shannon Shih 攝 留下討論話

題。我問愷倫: "如果你遇到同樣情形,你會怎麼 辦?""我一開始就堅決不看那部電影。"女兒說。 我表示贊同。

丹尼斯夫妻養育了6個兒女,顯然知曉,常常 因爲同儕壓力,孩子看了不該看的電影。芭芭拉語 重心長地說,事先做好決定,有助於屆時抗拒壓力。

接下來的話題是擇友。明白"與智慧人同行的, 必得智慧;和愚昧人作伴的,必受虧損"(《箴》 13:20)的道理不難,難的是,就算交到了好朋友, 朋友還會改變,變成另外一個人。

丈夫講起他從小的玩伴,上了高中後開始吸 煙、喝酒。他不得不忍痛離開,以免跟著走歪路。 我和丈夫希望,女兒不僅能潔身自好,更能給朋友 們正面的影響。我們於是討論,應當怎樣積極地影 響同伴。

#### 第三課,長大了

第二天早飯後,我們開始聽第三課"長大了", 是父母最難以啓齒的話題:性。

這套教材是設計給父子或母女的,我卻邀請了 丈夫同行。一來,洋夫在美國長大,更瞭解美國青 少年的環境。二來,想讓女兒知道,有問題時也可 以向爸爸傾訴。

芭芭拉用她和藹、親切的聲音,講述女性的身 體發育,講述自己怎樣爲女兒的初潮做準備,以及 女兒的反應。她還講述性愛是怎麼回事、聖經裡有 關性的經文,以及保守婚前貞潔的意義。

**恺倫坐在椅子上**,抱著旅館裡鬆軟的枕頭遮擋 害羞,專心聽著。

幽默的丈夫說起他高中時上急救課,老師佈置 家庭作業,要每個學生準備一個急救包。老師特別 提到,要裝進幾塊衛生巾,因爲衛生巾吸血效果最 好。他聽著就發愁了,一個大小夥子,怎麼好意思 去商店買衛生巾?他靈機一動,回到家裡請老媽幫 忙,問題就解決了。我和女兒聽了哈哈大笑!

我給女兒說起我第一次來月經,看到血的時候 嚇壞了,以爲自己生病了。那個年代,中國的學校 裡沒有生理課,媽媽也鮮有跟兒女談論青春期的。 幸好家有姐姐,馬上教我如何處理。"所以我計劃 了這個特別的週末,想讓你清清楚楚瞭解未來要發 生的事情,不像我當年那樣無知和驚慌。"

女兒用清澈的大眼睛望著我,說:"謝謝媽 媽!"

# 戶外活動:神秘去處

中午出了旅館,早上的陰雲剛好散去,太陽露 出了笑臉,招呼我們去戶外活動。上了車,我們才 向愷倫透露了今天的"神秘去處"——距離旅館 20 分鐘車路、位於康乃馨小鎮的 Remlinger Farms。

農場綠蔭、鮮花處處。我們在參觀美國 19 世 紀農舍的時候,驚喜地發現了一長排的誘捕器。昨 天的陷阱比喻就出現在眼前,莫非是上帝的安排?

女兒發現了她最喜歡的兔子,激動得她連連給 兔媽媽和兔寶寶拍照。雞、鴨、鵝、豬、山羊、孔雀、 駝鳥等等,都進入了女兒的鏡頭。

她又興緻勃勃地去坐了小火車,走了草垛迷 宮。最後來到騎小馬的地方,可惜只讓 10 歲以下 兒童騎。不過,工作人員看到女兒一臉失望,破例 讓她騎上一頭最大的小馬。她樂滋滋地騎了一圈回 來,天真爛漫的笑容,好像又回到了五、六歲的模 樣。這,恐怕是她最後一次騎小馬了。

身高幾乎跟我一樣的女兒,還沒有意識到,對 小馬的告別,也就是她對於兒童時代的告別。

下一個神秘去處,是15分鐘車程外的斯諾誇

爾米大瀑布。這是丈夫選的。3 天前,我那慷慨的公公,突然給孫女買了一部相機。這又是一個神蹟般的巧合——就在凱倫學著用屬靈的新眼光看待青春世界之際,新相機幫她用新眼光捕捉上帝所造的大自然之美。

壯觀的瀑布,果然叫女兒興奮不已。她拿著相機不停地拍照,各種角度,各個高度。"我覺得自己是攝影師!"她像一個小大人似地宣稱。

陽光下飛濺的小水珠,清爽地灑在臉上,令人 心曠神怡。瀑布之白、山嶺之綠、天空之藍,美不 勝收,不禁叫人想到,上帝所造的就是這般美好。 只要我們照著祂的心意而行,祝福必如瀑布傾瀉 而下。

### 第四課,潔身自好

回家的路上,我們開始聽第四課"潔身自好", 主要講的是追求純潔,保守婚前身心的純潔。

在上帝眼裡,婚前性行爲是不道德而危險的。 如何讓蓬勃的青春不受情欲的轄制,丹尼斯給予了

實際的教導:

保守心思的純潔,閱讀和思考上帝的話語:保守眼目的純潔,警醒眼目所注視的,拒絕色情畫面:保守手的純潔,不隨意觸摸異性的身體:保守嘴唇的純潔,不吻異性。

在性泛濫社會中 成長的年輕人,大概 會覺得,這些標準老 掉牙了。殊不知上帝 對於性的設計,是叫 人享受婚姻裡的性的 美好。

在今天,保守貞 潔依然是上帝的旨 意,是上帝對人的保 護——沒有婚前性行爲,就不會有內心的負罪感, 不會有情感的創傷,不會懷孕,不會染性病……

課程中,一對年輕夫婦 Samuel 和 Stephaney 的 自述很感人。Samuel 在認識 Stephaney 4 個月後,開 始和她約會。他開誠佈公地說,我追女孩是認真的, 不是玩遊戲。我會等到婚禮那天,才給出我的第一 個吻,因爲我想讓我的初吻有意義。

這打動了 Stephaney 的心。她覺得眼前的男人和以往的男友很不一樣,對自己很尊重,跟他交往非常放心。沒有身體的接觸,反倒叫兩人更深入瞭解彼此的心靈。

婚禮的那天,Samuel 的初吻,讓 Stephaney 覺得無比深情。兩人走下紅地毯的時候,還不停地 親吻。

這對年輕人,正是丹尼斯和芭芭拉的兒子和兒 媳。珍惜初吻,等待到婚禮才付出初吻,是 Samuel 步入青春期時做出的決定。他經歷了成長道路上的 種種挑戰,持守住自己的純潔,真是叫人喝彩。

我們讓愷倫做了課程中的灌水氣球遊戲。她用一個氣球裝滿了水。我對她說: "氣球裡的水象徵你的性純潔。想像一下,有一天,一個男孩子走進了你的心,要吻你,說: '一個輕輕的吻,不會叫你失去什麼。'你答應了。"我示意愷倫用一根針扎一下氣球,再輕輕一擠,水漏出一滴。

"你們分手了。另外一個男孩來了,要幾個 吻。"愷倫扎了兩下氣球,水又漏出了。

"他不滿足。又要了一個短短的依偎,一個長 長的擁抱。"愷倫又扎了幾下氣球。

"他於是有了更多的要求。你覺得你很愛他, 答應了。"

女兒很喜歡這個遊戲,調皮地扎扎、擠擠。越 來越多的水漏出,越來越多的純潔失去。

"等你長大了,成熟了,遇到了你決定許配終身的人。結婚的時候到了,你看看你還剩下多少純潔?"女兒舉起癟了一半的氣球,不好意思地笑了。她明白了,純潔會這樣一點一點地失去。

### 第五課,約會

《純潔護照之旅》設計的教導、故事、戲劇、



談妮 攝

採訪、歌曲、遊戲、討論,內容之豐富,超過了我 們預算的週末2天。我們來不及上第五課,於是留 作调一進行。

週一晚飯後,女兒依偎在我們身旁,我們又開 始了3人行。

學生手冊的第五課"約會",第一頁是問題答 卷,設計成通往"約會之國"的海關入境表,非常 富有創意。

在這一課裡, 丹尼斯夫婦親切地教導青少年, 如何從基督徒的角度看待戀愛:學習關心對方的需 要,像基督那樣服事人;等待更成熟的時候才約會, 不受媒體的影響和同伴的壓力;在團體活動中交往, 比單獨的約會更安全、更有意思,能更好瞭解對方; 你很有可能是在跟別人未來的伴侶約會,要設身處 地地爲別人考慮:不要企圖以戀愛傳福音。讓沒有 浪漫關係的人傳福音更合適;不要像夫妻般地相處, 心底的秘密留到婚後再吐露;不要有身體的接觸, 以免造成遺憾或創傷。

接下來的教導,恐怕是叫青少年最反感的:讓 父母參與你戀愛的過程 ——讓父母決定你何時成熟 到可以約會,以及可以跟誰約會。因爲父母都是過 來人,看人的眼光更準。

讓父母幫助設定和異性交往的界限,非常重 要。對女孩子來說,在初次約會之前,讓父親跟男 友面談,很有必要,這是讓父親作自己的"護花使 者"。

丹尼斯夫婦的女兒 Rebecca 現身說法。她在 十四、五歲的時候,不明白父母用心良苦的保護, 試圖反抗。她受同伴的影響,覺得自己是"籠中 鳥",屢屢向父母哭訴,要自由。可是如今回想起 來,覺得自己當初可笑。

洋夫說起,高中時對一個女孩單相思,好不容 易鼓起勇氣寫了情書,卻不敢具名。每次看到她都 面紅耳赤,緊張得說不出話來。有一次,那個女孩 走過,有意無意地碰了他的手臂一下,他心跳加速, 雙膝打抖, 差點暈倒。

愷倫忍不住笑翻了天。

我講起了自己的的第一次約會,是在大學時 代,那時以爲是花前月下的浪漫,現在回想起來是 浪費光陰。可惜那時我還不認識上帝,若是有了現 在的智慧,一定會等待,等待把初吻留給丈夫。

#### 最後的決定:簽合約

輪到女兒做決定的時刻了! 這決定將影響她的 愛情和婚姻。她在學生手冊上,認真地回答了這兩 個問題:

"爲了保護心靈的純潔,你準備設立什麼樣的 界限?"

她回答: "一是等待父母親認爲我夠成熟的時 候才約會,二是約會時沒有身體的接觸(接吻、擁 抱之類)。"

"你是否願意等待約會(即等待到足夠成熟才 單獨約會)?

她回答: "願意。"

然後,女兒在下面的《等待約會合約》上簽字。 《等待約會合約》的內容是這樣的:

"致我的父母

因爲認識到:

上帝讓你們擔負責任,按照主的忠告養育我。 我在這個家中,作為孩子,在你們的權柄之下,你 們無條件地愛我,承諾要爲我的福祉負責,我同意 等到你們認為我足夠成熟的時候,開始約會。"

我拿出了最喜歡的蘋果汽水,3人舉杯,慶祝 她做出了重大決定。

這3天來,女兒說過最多的話就是:"謝謝爸 爸!謝謝媽媽!"聲音格外甜美。她明顯感受到了 我們對她的深愛。從開頭第一課她獨坐椅子,到最 後一課依偎著我而坐,母女倆心的距離也越來越 近。

女兒,在你探索青春的路上,爸爸和媽媽隨時 都是你的盟友和後盾。

註:

Passport2Purity 可 在 網 址 http://www.familylife.com/ 訂購。中文版"純潔護照之旅",可從 http://www. todayschinesefamily.com/passport2purity 免費下載。

作者來自中國,現為美國公立高中教師。

# 誰來分享我的喜悦?

|琬 秋|

一月的悶熱,讓本已浮躁的人,更是難挨。 我的心情陰晴不定。所有的偽裝,不過是 掩飾心裡的憂傷: 哭啼時沒有人安慰, 歡笑時沒有 人分享。

不知道有多久,習慣了孤獨;不知道有多久, 習慣坐在靠窗的位置,看著來去的人群,猜測著別 人的世界。錯過了清風,錯過了細雨,還會繼續錯 過什麼?也許,生命就是這樣?

#### 如此的孤獨

今年的6月,假期出遊、學位考試通過、文章 發表等,都讓我興奮、歡呼。然而,我卻找不到人 分享。所以,憂傷,遮蓋了所有的喜悅;惆悵,取 代了快樂。

分享是人的天性。人願意 與自己親愛的人分享快樂,在 分享中得到滿足。但孤獨的 我,向誰分享心情?有誰能明 白我的喜悦?有誰能夠與我一 起笑、一起哭?沒有,一個都 沒有!

很多人將悲傷埋藏,而我 卻埋葬快樂,以淡淡的憂傷陪 葬。有時想,如果生活平淡無 奇,那麼我是不是就沒有快 樂,也就沒有了憂傷?

除了上帝,沒有任何人知 道,我並不是那樣快樂地生 活。選擇校園安靜的一角,獨 自漫步,内心中不住地祈禱: 主啊,我帶著我的憂傷、我的 眼淚、我的孤獨、我的無奈,

在你的面前!

我的生活中,充满了無人分享的喜悅,讓我更 感到自己的孤獨。主啊,爲什麼我不能夠有一個可 以依靠的肩膀?爲什麼我不能享受愛情的甜?主 啊,爲什麼?爲什麼你給了我那麼多,卻沒有給我 一個能夠安慰我的人?

#### 我都看見了

突然,耳邊迴響起上帝對以色列人說的,你們 "所受的困苦,我實在看見了"(《出》3:7)。是啊, 以馬內利,上帝與人同在,是上帝對祂子民的應許。 上帝一直都在,一直都看顧祂的百姓。

當約書亞奉命帶領以色列人進入迦南地的時

候,上帝要約書亞剛強壯膽, 不要害怕,也不要驚慌,因爲 上帝必不撇下他, 也不丢棄 他。

在大衛躲避押沙龍的時 候,上帝與他同在,使大衛寫 出了讓後人倍受安慰的《詩 篇》23篇。到了新約,上帝 藉著祂的獨生愛子, 拯救了我 們, "因祂受的刑罰,我們得 平安;因衪受的鞭傷,我們得 醫治"(《賽》53:5)……我 們還有什麼好埋怨的呢?

我們生活中的喜悅,難道 不是上帝的恩典嗎?我們得到 恩典的時候,想起上帝了嗎? 我們都討厭忘恩負義的人,此 時的自己,難道不是那讓人討 厭的樣子嗎?我難道不是耶穌



# 陪著網路慢慢變老

| 李紅蕾 |

┴┴第一次上網是 1997 年,那時候剛考取南京大 **才人**學資訊系統專業的研究生。21 歲的我,經常在 南大商學院資訊中心的小松林裡出沒。資訊中心的 機房很簡單,南邊房間是6台機器,北邊是伺服器 區。還沒有開學,我就已經在那裡用 windows95 系 統下的新機器編程了。

#### 游戲

電腦的新奇,讓我即使處在失戀,日子都如穿 诱小松林的陽光一樣明亮!我記得自己,穿著白裙 子、花裙子、藍毛衣、白襯衫,或淡藍牛仔褲,綁 著藍色的絲質髮帶,漂漂亮亮地坐在電腦面前,把 自己投入到一個未知而新鮮的世界。

那個時候在網上可以做的事情很少。除了編程 式之外,人文的東西就是各個 BBS 流行的文字了。 我喜歡看小說,於是下載了很多流行小說,每一部 都認真地看,然後傻傻地流淚,爲那些真誠的主人

(上接 26 頁)

醫好的痳瘋病人中,沒有回來將榮耀歸給祂的嗎?

我真的好慚愧!上帝一直都看顧我,我卻忘記 了袖。我不僅沒有感謝上帝給予的恩典,反而一直 抱怨!

#### 你一直都在

我突然領悟到,上帝藉著這些事情,讓我明 白:我自己一個人的時候,我尚且不能專心仰望上 帝,不能以上帝爲中心。如若身邊再多一個人,也 許,身邊的那個人就會成爲我的"上帝"了。"以 别神代替耶和華的,他們的愁苦必加增。"(《詩》 16:4)

是啊,上帝,你藉著這樣的事情,讓我明白你



談妮 攝

公未能成功的愛情惋惜。我想,如果是我,絕不放 棄任何讓愛情成功的機會。

我們師兄妹6人一起做課題、一起上網的日子, 是最熱鬧的。特別是聯網打遊戲的時候。我們那個 時候打"帝國時代",是戰略型的遊戲。6個人裡 只有我一個女生。

的愛。你一直都在,只是我忘記了!我忘記了你是 我最知心的朋友,是我生命中最寶貴的財富!我憂 傷時,你是我的安慰;我困苦疲乏時,你是我的力 量!

上帝啊,你是這樣的奇妙!你沒有責備,卻以 你的愛,讓我明白了你的意念真的高過我的意念, 讓我懂得了,不是你沒有爲我預備,只是我的生命, 還不足以承受,那樣美好的關係。

上帝,你是窯匠,願你來陶造我,使我成爲你 喜悅的樣式,配得你所賜的美好關係。願你賜我清 潔、守候的心,使我能夠專心仰望你,等候你的時 間,並且能夠凡事都說:上帝,願你的旨意成就!

作者現居南京。

我其實沒有那麼感興趣,也開始打是爲了能一 起玩。作爲女生,我只喜歡遊戲裡的蓋房子、造船、 打漁。把自己的地盤,慢慢地修建得漂漂亮亮的, 讓我最開心。所以,遊戲打到最後要打仗的時候, 我就開始哭!因爲我不但速度慢,而且鐵定會打 敗,讓他們把我辛辛苦苦蓋的漂亮房子全炸了!

### 升級

windows95的介面,在開學後不久,就升級成 ✓ windows98 °

我們的計算機房雖然小,也是用 client/server 的 模式構造的。老師和男同學們,整天爲了得到伺服 器的管理員權利而討論。我聽著,一點興趣都沒有。

能夠讓我感興趣的,是跟生活有關的部分。

學編程的時候,我用 Visual Basic 編了一個小程 式,看著很花哨,色彩很漂亮,其實打開什麼也沒 有。我就是想把電腦外面那個世界,搬進電腦裡。 男生們笑我技術弱,我也不在意,只是癡癡地想: 如果,電腦裡有我喜歡的一切,多麼好!

### 中大

2000年我去了香港,是互聯網泡沫起伏的時 候。

香港中文大學的"新研宿"(新研究生宿舍 樓) ,是每個人一間房子的。突然之間,沒有了在 熱鬧的南大校園裡熙熙攘攘的人群,沒有了同學經 常一起吃飯、打球、去舞會。一切都是一個人了。

每天上完了課,一個人呆著的時候,我可以無 限度地上網。我把能去的地方都去了,把網路上所 有能看到的中文小說都看了。還是覺得什麼也沒有 找到,很空虚。

我甚至去了色情網站。當時很有名的是亞情網 站,有不少人在那裡表演眞人秀。說實話,沒有美 感。也用 QQ 找人聊天。人家問我多少歲,我說 25。對方是小男生,說:你怎麼這麼老?我就再也 沒有聊天的興趣了。

後來在博士班學習電子商務的課程,要做一個 小項目。我拿代碼修改,作了一個電子商務賣嬰兒 用品的電子商店。那個色彩設計,讓老師非常開心。

再後來,我信了耶穌,歡喜地到網上,到處分 享見證,也經常去網上找各種各樣的屬靈書籍和錄 音。那正值我最後寫博士論文的階段,生活上和經 濟上非常苦,但我到處都能找到福音見證,到處都 能聽到福音錄音,到處都能遇到弟兄姐妹。

在我最困難的時候,不少弟兄姐妹在網上爲我 禱告。他們的話語,就從網上走到我的心裡。藉著 我的分享,主也讓我在網上帶領不少人信主。網路 帶給我越來越多的神奇體驗。

#### 相遇

社交網出現後,我不能自禁地在網上不停地 寫——爲了分享,爲了相遇,爲了傳福音。從 MSN 空間到貝殼村,從貝殼村到西西河,再到愛吱聲, 這一寫就是7年。終於,將心中所有的憂傷、衝動, 還有願望,都寫完了。

再抬頭的時候,我已經老了。我的青春和最美 好的年華,有一大部分是在網上。我穿好了衣服, 洗好了臉,只是爲了在電腦前……

這些年,我做了很多研究,讀了很多學術文 章,都是跟網路社區有關的。我研究人爲什麼要上 網 — 各種各樣的上網原因,無關寂寞,無關社交 資源,無關人際關係,我們其實只是尋找愛,只是 希望無論什麼時候到網上,都能遇到一個人在那裡 等著我們,給我們無限的接納和包容,可以傾聽我 們所有的故事,在我們痛苦的時候安慰我們,在我 們失望的時候鼓勵我們,在我們鬱悶的時候,給我 們歡樂。

爲了這樣的相遇,這樣的愛,這樣的體驗,我 們一次又一次在網路上忘記了時間,忘記了現實 生活。

有沒有網站,可以把這樣的愛帶給我們?有沒 有網站,會像光一樣,照亮我們內心所有的黑暗? 在那裡,你會不會遇到祂,替你擔當了所有的過錯, 擦去你所有的眼淚,陪你走人生的道路,當你回頭 的時候,你能說,祂陪著我一起慢慢變老?

作者在英國 Northumbria University 從事研究與教學 工作。

# 黑白鍵

|劉樹鵬|

你的皮膚是驕傲的白色, 我的皮膚是黑色; 伸出手來,請與我同行。 音樂響起,音色宏亮。 我們被融合進同一個和音, 匯合成同一首歌。 我所呼唤的一切 在你的呼喚中共鳴……

這是非洲詩人加斯頓·巴特·威廉姆斯在《琴 鍵》中的詩句。詩人把黑人和白人比喻成鋼琴中的 黑、白琴鍵。在修長的手指下,兩種顏色不同的琴 鍵,奏出和諧而又宏亮的樂曲。

我沒有受過專業的音樂教育,然而,我享受音 樂,尤其是古典音樂中的鋼琴演奏。想一想吧,在 午間小憩的時候,寧靜的陽光透過窗簾,撒在光潔 的地板上。似睡非睡之際,音符叮叮咚咚地響起來, 在空氣中飄盪。此刻,你不再煩躁和孤獨,彷彿面 對著蔚藍的湖泊、翠綠的草地、茂密的森林。在遼 闊的大自然中,彷彿有一個人,正在遠方輕輕地呼 喚你……

顏色不同的兩種琴鍵能夠奏出美妙的音樂,膚 色不同的兩個民族能否也做到呢?從歷史上看,種 族之間的分歧,導致了太多的仇恨和衝突,產生了 太多刺耳的槍聲和炮聲。然而,正像爲了打破種族 隔離而獻身的美國黑人牧師馬丁·路德·金,在《我 有一個夢想》中所期盼: "黑人兒童能夠和白人兒 童兄弟姐妹般地攜手並行",在神聖之愛的引導下, 膚色不同的種族完全可以友好共處,相互關愛,共 享上帝賜予的陽光和雨水。

南非黑人領袖曼德拉,因爲反對種族迫害政 策,在白人政府的監獄裡關押了27年。當他走出

監獄大門的時候,卻斷然拋棄了仇恨和報復,向南 非白人伸出了友好之手。他當選爲南非第一個黑人 總統後,邀請看押他的3名看守,作爲貴賓,出席 他的總統就職儀式。黑人和白人手拉著手,仿佛鋼 琴上的黑、白琴鍵組合在一起,同聲高唱《上帝保 佑南非》。

在我的書櫥裡,收藏著波蘭猶太裔鋼琴家瓦迪 斯瓦夫 · 什皮爾曼, 根據自身的經歷撰寫的《鋼琴 師》。黑色的封皮上,是黑白的琴鍵和一雙瘦長的 手。

二戰時期,納粹德國佔領了波蘭,對波蘭人民, 尤其是猶太人,進行了瘋狂的屠殺。什皮爾曼躲過 地毯式的搜索,隱藏在城市的廢墟中。

有一天,當他悄悄走出所躲藏的閣樓,在空無 一人的大樓裡搜尋食物的時候,一個德國軍官發現 了他。聽說他是鋼琴家,德國軍官讓他"彈一段"。 陷入絕望的什皮爾曼,彈奏了蕭邦的升 C 小調夢幻 曲。德國軍官不但沒有逮捕、殺害他,反而幫他找 到一個更安全的藏身之所,而且悄悄給他送來麵包 和鴨絨被。

我不懂樂理。無法依靠我的理性和知識,來分 析鋼琴曲中那些感染我的音符。我查閱了資料,發 現約在14-18世紀,古鋼琴已在歐洲出現。與現代 鋼琴相比,古鋼琴雖然有太多的缺陷,卻也具備了 將不同的音和曲調結合起來,產生出跨越藩籬和疆 界的神奇魅力,給人的心靈帶來莫大的安慰。

要一雙多麼靈巧的手,才能把黑白琴鍵結合起 來,奏出美妙的樂曲!還有更難的,是把陽光、雨 露、動物、植物……天下萬物,和諧地結合起來, 演奏出四季的變換!這又是什麼樣的一雙手呢? ◆

作者為《燕趙都市報》記者。

# 变,脫離不了 牛活



# 愛與不愛

"愛"與"不愛"的定義,因人而異。

鄰居 Mike 常常抱怨他那不長進的兒子。兒子 從小不愛學習,中學即退學;現年近40,沒房、沒 車、沒工作,不僅酗酒、濫用違禁藥物,而且長期 不務正業,靠父母接濟。

近期,他的生活更加放蕩。Mike 夫婦於是決定 停止對他的接濟。對此,兒子很是不解和憤怒。"你 們怎麼不像以前那麼愛我了?"這是他憤然離去之 前,留下的最後一句話,也是刺痛 Mike 夫妻最深 的一句話。

不難發現, Mike 夫妻先前對兒子的"愛",是 溺愛,不能建造人。而之後,兒子眼中的"不愛", 卻是 Mike 先生夫妻無奈的眞愛。

對於天父,我們基督徒是不是也會因爲自己的 私欲沒有得到滿足,而憤怒地喊出: "你怎麼不像 以前那麼愛我了?"

我們的罪,使我們無法分辨愛的眞偽。而且, 我們也不願意去接受那拆毀和重建的愛,寧願選包 裹著華麗糖衣的毀滅。當我們選擇毀滅,上帝會哭 泣,而我們的親人的心會流血。

#### 幻想和武俠

曾在《舉目》上讀過一個小笑話,至今記憶猶 新:

- 一位男子到圖書館借書,他問圖書館的女職員: "請問《婚姻的幸福生活》放在哪裡?"
- "是幻想小說,到右邊第三排櫃子去找。"女 職員答道。

"那麼《夫妻的相處之道》又放在哪?"那位 男子繼續問道。

"是武俠小說,到左邊第一排櫃子找吧!"女 職員又答道。

雖然只是一則笑話,卻反映出了人對於婚姻的 普遍觀點——幸福的婚姻只存在於幻想中,而真實 的婚姻生活則如武俠片,血雨腥風。

幸福婚姻的確來之不易。不過呢,也並非"幻 想小說"。每個婚姻都有問題,可是有的夫妻懂得 用正確的方法去解決,有的夫妻卻不懂。這或許就 是世俗婚姻中的幸與不幸的區別吧。

以基督耶穌的愛爲根據的婚姻,比世俗之愛的 婚姻能夠更長久,更經得起歲月的衝擊。很多家庭 如果沒有主耶穌的愛、沒有在主裡的夫妻之愛,世 俗之愛早就消耗,婚姻解體了。這就是在基督裡的 幸福婚姻,和世俗幸福婚姻的本質區別吧。

#### 小小紙條

在我的婚姻中,妻子與我有一種特殊的交流方 式 ---紙條傳情。

妻子在讀博士期間,通常都是白天在家,晚間 上課。我則因爲工作早出晚歸。所以,我們在一起 的時間很有限,交流也很少。於是,一種特有的傳 遞愛的方式,在我們之間誕生了……

妻子在晚間上課之前,幾乎每天都會在書桌上 留下一個紙條: "飯菜在鍋裡,請熱熱吃吧。" "我 會晚些回來,請照顧好自己。"……

對我而言,這些寫在小小紙條上的句子,代表 了夫妻之間的親密無間。我視這些小小的紙片爲至 寶,悉心珍藏。這紙條傳情,甚至在我們所服事的

# 堵住破口,青春無悔

# 學生帶領運動

|曉 喬|

**[美]** 園傳道會評估近 10 年機構 的成長時發現,同工的增加 一直趕不上學校和學生人數的成 長。

2013年5月出版的全球大 學生事工簡報顯示,全球約有 一億五千六百萬大學生,51,923 間大學/專科學院。相較於2011 年8月的一億一千九百多萬大學 生、38,990 間大學/專科學院, 兩年中增加了3,700萬的學生、 12,933 間大學 / 專科學院。

如果機構用傳統事工做法, 等到一個同工隊(約4位同工) 組成,再去開拓一個學校,那麼, 絕對趕不上這急劇增長的數字。

另外一個令人憂心的數字, 也讓機構和教會領袖反省:基督 徒學生畢業之後,流失(不再有 正常的基督徒生活)的比例,日 益加增。原因很可能是,我們的 造就過程出了問題。

根據事工評估,學生時代信 仰堅固、成為學生領袖的信徒,  進入社會之後,往往也能夠繼續 爲基督作光、作鹽,發揮屬靈影 響力。那些在學生時代就沒有委 身耶穌的,畢業之後也常是半吊 子,最後流失。

因此,在學生時代的過濾和 揀選門徒,便成爲將來能否成爲 終身工人的關鍵了。換言之,同 工或輔導者的責任,是藉著挑戰 和揀選,將學生門徒帶到上帝的 面前。學生門徒越在年輕的時候 肩負帶領的責任,在往後的人生 中,就越能經得起考驗和挑戰, 也越有異象和使命感。

基於上述的調查和評估,大 學生事工團隊必須問自己一個重 要的問題:我們需要進行什麼改 變,才能完成上帝的託付?

#### 定義為何

根據《使徒行傳》的描述和 機構事工經驗,我們認為"學生 帶領運動"的定義是:上帝以相 同的感動,工作/運行在學生團

隊中,藉著"得人、造就人和差 遣人",協助完成大使命。帶領 者通過禱告、依靠恩典、採取行 動,經過一段時間,可產生屬靈 運動的四方面要素:

使失喪的學生連於基督,改 變生命的門徒造就,領袖的倍增, 自產並繼續持續資源。

(編註:學園傳道會多用"運 動 Movements"一詞,而非教會 常用的"事工 Ministries",是希 望福音的種子能持續發展爲多結 果子的大樹。)

#### 評估問題

以下問題,可以評估屬靈運 動的四方面要素:

1. 使失喪的學生連於基督: 我們所傳講的,是否有效地連於 基督?有人願意傾聽信息嗎?傳 達信息的人,其動機和熱誠如 何?是否充滿愛和關懷?信息的 切入點,是否讓失喪的學生感覺 與他們相關?傳達信息的方法,

......

(上接 30 頁)

學生團契中, 傳爲佳話。這並不是因爲我們之間的 溝通方式特殊, 而是因為在主裡我們有無限的愛, 通過小小的紙條來傳遞,讓我終身受益。

細心留意,你也會找到一種屬於你的傳遞愛的

方式。

作者來自遼寧,現居北卡州,從事腦功能方面的研究 工作。

是否讓失喪的學生容易找到或聽 到?

- 2. 改變生命的門徒造就:門 徒是否按時參與活動,卻沒有熱 誠?他們是生命改變運動的建立 者嗎?他們的生命是否改變(參 《徒》2:42-47)?
- 3. 領袖的倍增: 我們的運 動是否吸引學生領袖?學生領袖 和學生信徒的關係如何?學生領 袖帶領查經、訓練的質量如何? 是否採取有效、可傳遞的方法, 使人數倍增了?向外的影響力如 何?領袖自我發現的學習能力如 何?學生領袖有技巧和生命嗎?
- 4. 自產並持續資源(異象、 人力、想法、策略、財力、系統 等資源):我們一直依靠外來的 力量嗎?還是我們越來越多地本 色化/處境化?學生領袖會想方 設法地籌措資源,還是僅僅依靠 同工?管理怎麼樣?有簡單、清 楚的系統,進行溝通和報告嗎(參 《徒》11:26-13:23)?(編註: 此文之"同工",多是專指學園 傳道會之全職傳道人)

#### 閣鍵字眼

學生帶領運動的關鍵字眼, 是上帝工作/運行(參《約》14: 26)。聖靈的能力和引導,是我 們爲主作見證、服事上帝以及推 動屬靈事工的唯一動力來源。

我們相信這點嗎?我們是否 信靠聖靈的大能?我們是否活出 了被聖靈充滿的生活?我們有從 上帝來的異象和使命感嗎?我們 是否從心裡相信上帝正在這一代 的學生當中工作?上帝要使用他 們,向他們說話,並帶領、裝備、 引導、光照他們?

對上述問題的答案,決定了 我們會怎樣追求、並執行"學生 帶領學生"的運動。如果我們內 心並不相信上帝在學生當中的工 作,學生們在遠處就會"嗅到"。

#### 常有誤解

對學生帶領運動,一般有以 下的誤解:

一是,認爲學生帶領運動不 需要輔導者/同工,或是輔導者/ 同工不重要。

其實輔導者 / 同工的角色至 關重要。只是,輔導者必須有彈 性,需要根據情況改變輔導方式。 在運動初期,輔導者/同工還是 擔當帶領或訓練者的角色,作爲 學生領袖需要的榜樣。接下來, 輔導者/同工變身爲教練/輔助 者的角色。當學生領袖駕輕就熟 的時候,輔導者/同工又變身爲 啦啦隊/鼓勵者,甚至是觀察者。

輔導者在不同的階段,都有 使命,並可能兼任幾個角色。輔 導者心中,有一個始終不變的目 標,就是幫助學生領袖擁有事工 的異象和使命,並開展和進行事 工。當學生領袖知道自己是向同 一時代的年輕人傳福音、完成大 使命的領導者,並負起整個事工 的責任時,輔導者/同工就完成 了主要的任務!

二是,認爲學生團契主席或 領袖團成員是學生,就是學生帶 領的運動了。

這是一般教會或團契的誤 區。我們往往以爲,學生有了領 導者的地位,他/她就是在帶領 事工了。其實不然。因爲他 / 她 很可能只是在團契裡尋求自我 認同或價值,所以才接下服事的 任務。之後,就依樣畫葫蘆地 "做",但並不真正領略大使命 的意義,不知道如何做僕人領袖。 或者,只是趕鴨子上架,走上服 事崗位,實質上卻不是領袖,也 不知道如何作領袖。

所以說,即使團契中每一個 服事的位置都是學生,也不盡然 就是學生帶領。關鍵在於:學生 同工是表面服事嗎?他們只是做 行政管理 ——將聚會的主題、領 唱、領會都安排好,將服事表格 填滿,將聚會的時間補滿嗎?

查經的技巧或帶領詩歌,容 易有樣學樣,然而,若實質上沒 有與上帝的關係、沒有改變內心, 沒有實質的帶領,那麼,不過是 形式上的學生帶領罷了。

三是,以爲學生帶領的團契, 在教會的異象以外。

學生團契的輔導者,如果在 建立學生領袖的屬靈根基時,強 調教會/機構的異象和方向,並 在挑戰和揀選門徒的過程中,清 楚地溝通和傳遞異象,在輔導、 幫助學生帶領的過程中,不斷重 述和澄清方向,那麼就可以避免 這危機,並加速異象的完成。

#### 當如何做

要讓團契成爲學生帶領的運 動,該怎麼做呢?

我們必須依靠上帝,尋求上 帝的引導。《使徒行傳》中,聖 靈帶領使徒和初代教會領袖,不 斷地向"敬畏上帝的人"宣講福 音,許多被聖靈預備好的人馬上 歸主,進而產生極大的屬靈影響 力,讓周圍的人也信了主。例如 埃提阿伯太監、義大利營的百夫 長哥尼流、賣紫色布匹的婦人呂 底亞等。

過去, 聖靈清楚地帶領了門 徒。同樣地,現今聖靈繼續運行 在我們心中。只要我們尋求聖靈 的引導, 袖必定指示我們傳福音 和爲主作見證的路徑。

當聖靈引導並吸引3到5位 領袖聚集的時候,我們必須挑戰 他們,幫助他們"擁有"學生事 工,使他們成爲真正的屬靈領袖, 來帶領學生事工。我們可以以異 象和大使命挑戰他們,也在積極、 主動傳福音的環境中,讓學生領 袖一起參與並學習傳福音。

當有足夠的初信者,或願意 成長的基督徒的時候,我們要幫 助學生領袖栽培和造就這些信 徒。領袖要學習造就倍增門徒的 原則和技巧。如此一來,就會如 同滾雪球般成長。

教學生懂得如何傳福音和造 就門徒的同時, 也要讓他們學習 帶領的其他方面,例如如何計劃 和管理,如何帶領開會和討論, 如何分享異象和籌措事工經費 等。使他們在學生時代,就能帶 領一個範圍的事工。將來,不論 在什麼崗位,他們都能帶領,也 能被聖靈差派到任何地方。

要幫助學生領袖有團隊合作 的信念。因爲完成使命是靠團隊 合作,絕非單打獨鬥。團隊合作 的定義是:一群人委身於一個共



同目標(比如在學校建立運動), 彼此相助,竭力合作,以達成效。 團隊成員的性別、經驗、年齡、 教育程度、種族等都可能不同, 卻同是被上帝呼召。

因此, 團隊成員應該問的關 鍵問題不是: "我們能做什麼?" 而是對上帝建立祂的國度滿懷信 心,問: "為了完成使命,我們 必須做什麼?"

#### 幾個例證

在東印尼,同工人數一向極 少。因此,6年前,我們開始了 "學生帶領運動的城市策略", 讓學生團隊擁有整個城市的大學 異象,不僅在自己的學校帶領事 工和運動,該市所有的大學也都 是其事工範圍。學生領袖的異象, 是向大學生傳福音、倍增門徒, 和完成大使命。

這個策略實行一年後,東印 尼區域有了7個團隊、帶領20個 學校的事工。這些拓展,是學生 領袖組織短宣隊,向同一個城市 的其他學校傳福音,以及跟進、 造就活動後產生的。

實行此策略 4 年後,東印尼 區域有了17個團隊,帶領70間 學校的事工。2013年底已有52 個團隊,帶領200多間的學校事 工。在這52個團隊當中,有31 個團隊完全由學生運作所有事  $\perp$   $\circ$ 

菲律賓的馬尼拉,在1990到 2000年當中,18 間學校有事工, 但沒有拓展到任何臨近的大學。 2004年學生帶領事工策略開始 後,10年內發展出的學生帶領事 工或運動的學校,已經有400多 間。

印度開始嘗試學生帶領事工 的策略已經3年了,其中3地區 的學校從10個團隊增長到25個 團隊,而且僅僅1年,就開展了 70 個新的學校事工。

#### 結語

輔導者當致力於發展學生領 袖,專注學生領袖的成長和倍增。 輔導者是榜樣,是教練,要教導、 挑戰、交託學生領袖, 使其能與 上帝緊密同行,擁有聖經信念和 上帝的呼召,樂意跨出信心的腳

如此,學生領袖會迅速成長, 擁有清晰的事工哲理和運動信 念,努力完成上帝託付的使命。

作者在國際學園傳道會總部全球大 學事工部服事。

# 进放,生命激發生命

# 學生領導的運動團隊在東印尼的見證

| 文:柯然油 翻譯:袁村蔚|

──同工校園團隊(編註1)的 一談生,是上帝對於我們為東 印尼禱告的回應。

東印尼涵蓋的區域範圍非常 廣,城市之間距離很遠,往返的 成本很高。因此, 單靠同工去東 印尼校園開展事工,是不合現實 的。因此,我們在每個校園設 置關鍵學生義工 (Key Volunteer Student, 指學生領袖), 並期待 學生畢業後繼續服事,爲後繼學 生領袖樹立榜樣。

同時,我們也招募校友在每 個目標區開展活動,委身在他 們所在城市的校園。目標區是 以城市爲單位的學生人口中心 (Students Population Center, 簡 稱 SPC)。

到目前爲止,在東印尼的 41 個 學 生 領 導 團 隊 (Student-Led Movement Team,簡稱 SLM Team。編註),有 25 個是沒有同 工的。從事工到學生運動,他們 獨立進行得人→造就人→訓練人 →差遣人(Win-Build-Train-send, 簡稱 W-B-T-S) 的服事、募款以 及與我們同工保持聯繫,這都是 出自上帝的恩典。

#### 第一個無同工的學生領導團隊

第一個學生領袖團隊(沒有 同工)是聖靈在沒有同工指導的 情況下,在距離 Jayapura (編註: Jayapura 爲印尼最靠近東部邊境

> 的城市之一) 一小 時航程的 Biak (編 註:Biak 在 Jyapura 西北方的島上)建 立起來的。這個團 隊是由住 Jayapura 的一個學生 Ruben 組織和領導的,因 此團隊的辦公地點 在 Jayapura, 而 非 Biak °

> > 在 Biak 城,

Ruben 與他帶領的學生中,已經 造就出了第四代領袖。

#### Biak 城的見證

Ruben 曾經在 University of Saints and Technology Jayapura (USTJ) 念大學,但是在 2008 年, 他所學的專業被取消了,因此不 得不與30多個同學來到了位於 Biak 城的 Biak Engineering Academy (ATB) 繼續學業。

到 ATB 後, Ruben 發現學校 的風氣十分墮落:醉酒、濫交、 隨意打破窗戶,甚至一絲不掛 地在校園裡睡覺。這樣的情景 令 Ruben 心碎。上帝將向這些 迷失的學生傳福音的重擔,放在 Ruben 心裡。他聯繫了一些基督 徒朋友,希望與他們一起禁食禱 告,但無人回應,於是 Ruben 獨 自開始了3整天的禁食禱告。

第四天,他去學校宣講福 音,但是沒有人肯聽。於是,他 決定繼續禁食禱告。第五天,他 再次來到學校。上帝給他智慧, 讓他在一間教室外豎個公告,歡 迎所有人進來,參與信仰學習小 組。幾個小時後,有兩個人進來, Ruben 與他們分享了"四個屬靈



印尼地圖

定律"。第二天,這 兩個人又帶來了3個 新朋友,於是 Ruben 再次與他們分享了 "四個屬靈定律", 並跟進輔導。一個星 期後,這個信仰小組

發展到了21個人,包括一些老 師,Ruben 在分享福音之後,都 繼續作跟進工作。

2008 年我首次到 Biak 探訪他 們時,已有一個基督徒商人提供 場地,供他們進行禱告和屬靈裝 備的活動。

第二年,Ruben帶了5名 剛信主的基督徒學生,參加了 Javapura 學生團隊組織的退修會。 我們向這些學生介紹了校園事工 的異象,並挑戰他們在 Biak 城也 組織和開展事工。

感謝上帝,由於這5名學生 真實地經歷了上帝, 脫離了酗酒 和濫交等罪,在回到學校後,爲 主做了有力的見證,影響很多人 來到了耶穌面前認罪悔改,包括 學校的領導。

在 Biak 城的學生團隊,還通 過接觸大一新生,在其他校園開 展福音分享,並帶領門徒培訓小 組。隨著事工的推進,校園裡不 再充斥著酗酒、濫交或吸毒。從 2009年到 2012年夏天,學校領 導一直在爲團契和大一新生事工 提供幫助。

2010年, Ruben 帶領兩個在 Central Sulawesi (地名) 作 Follow Hybrid Eastern Indonesia (編註: 即學生彼此帶領去新的學校傳福 音,並讓非基督徒能融入基督



徒當中的活動。)的男生,以 及 11 個來自 Biak 的學生,參加 了 Papua 城的學生領袖會議。我 發現他們的團隊規模比以前大了 很多,並繼續成長。10月份,他 們在 Biak 城自己舉辦了學生退修 會。

目前,他們的事工已經開展 到 10 個學校,團隊成員包括商界 和政府的職員。2012年,他們的 動員者和倍增者已超過25人,其 中兩位進駐了新的學校。

上帝使用 Ruben 產生的奇蹟: 帶著上帝賜予的異象,在缺乏福 音的城市帶領學生信主。

作爲輔導同工,我一直視自 己只是 Ruben 的屬靈弟兄。我們 一起禱告,並與他分享開展學生 事工所需注意的原則。我從來都 沒有想到,此事工能發展到這麼 大!很明顯,上帝的工作遠超過 我們所想像的,讓我們充分實現 學生帶領運動的夢想。

兩年前, Ruben 成為學園傳 道會的同工,並且,在他輔導的 學生中,相繼也有兩個人加入。 求上帝繼續保守和引導他們,在 其他城市拓展新的運動。

#### 學生領導與地區同工

下面簡述學生領導團隊與地 區同工的彼此運作方式。學生領 導團隊的基本要求如 下:

1. 在所在的校園 組織、開展"屬靈運 動"(編註2),並 在本城市的其他校園 中推廣。

- 2. 自籌經費(包括禱告與財 務支持)。
- 3. 每月向地區負責機構同工 報告事工進展。
- 4. 每月作財務報告給機構地 區負責同工。
- 5. 招募校友和合作夥伴共同 建立"屬靈運動"。

地區同工的角色,是幫助團 隊在領導力上成長:

- 1. 禱告並建立有效溝通。
- 2. 每三個月去探訪他們 a) 完成基礎材料。b) 聽取見證。 c) 培訓和鼓勵。d) 評估和輔導。
  - 3. 負責遠距離指導(Coach)。

◆編註1:

本文"同工"一詞,是指學園傳道 會的專職同工。無同工校園團契, 是由學生領袖自行運作,學園區域 負責同工作巡迴輔導。

◆編註2:

學園傳道會定義"屬靈運動"有四 要素:是否與失喪者連接,改變生 命的門徒造就,屬靈領袖的倍增, 自產並維持資源 (如錢、人)。

作者為學園傳道會在東印尼校園事 工的負責人。

# 海歸苦

|余 婷|

大出生長大在湖南西南部的三 線城市,這裡人都沒有聽過 福音。我母親一直拜祖宗和各類 菩薩。過年過節或有什麼重要事 情,都會請神靈保佑。我從小就 會做些奇異的夢,也有所謂的預 感之類的,所以對靈異事件特別 感興趣,是個有神論者。

#### 比土牆還要厚

在我準備出國的時候,教我 托福的老師,是在美國生活過的。 她是第一個對我講聖經的人。她 告訴我聖經的神奇,告訴我上帝 對以色列的預言怎樣實現。她說, 我會成爲基督徒。

我心想,我大概可以算半個 佛教徒。要是將來轉成基督徒了, 就好像突然發現,自己的親生父 親另有他人,多麼奇怪呀!

我順利到了美國中部的一個 城市。華人教會的人接待我,跟 我說上帝。我一點也不排斥,參 加團契也感覺特別有愛,參加教 會禮拜會被聖歌感動落淚。雖然 我起初對 "信耶穌有永生,不信 就下地獄"特別反感,可是後來 上帝開啓我,就超越很多問題, 相信神就是基督教裡的上帝了。 最重要的是,我看到校園團契的 弟兄姊妹都火熱愛主,我被影響 著,參加聚會、課程、特 會,生命有重大的改變和 成長。

轉眼就回國了。在國 外生活過的人,回國常需 要很長時間的適應。對於 在海外信了主的我來說, 更加難過。

我在海外, 愛主就被 鼓勵、褒獎,現在回到

家,無論在家人或朋友中提起上 帝,大家對我都像傳染病人一樣。 心理落差真的特別大。

可是,我還是一直習慣地傳 福音,哪怕感覺到對方已經沒興 趣,我也不管。我心裡覺得,我 說了,就是盡了自己的義務。你 聽不聽得進去,是你的事了。

然而,家人、朋友反對的眼 神,其實深深地傷害了我。我深 感自己被排斥、被鄙視。很長一 段時間,我都不能在他們面前提 起上帝,不敢飯前禱告或是看聖 經。我心裡覺得好苦、好孤單, 眼淚不知道流了多少。

這還不算是回國後最大的難 題。我自從回國,就與不幸的事 分不開了:失戀,找不到工作, 家裡又出了財務上的巨大損失, 父母被親人告上法庭,後來又纏 上檢察院的案子,一件一件,不 停歇地來!



我禱告、祈求,無數次地失 去信心,覺得上帝在中國不掌權。

我每日憂愁、痛苦、難過, 嚴重的時候想自殺。可是出於對 上帝的敬畏,我又不敢。我心裡 真的跟約伯一樣,一心求死,覺 得活著真是苦。

我沒有團契生活。在那個小 城市,教會裡都是老人。我只是 週日去做過兩次禮拜。心裡跟上 帝的關係,已經比鋼筋混泥土牆 還厚。

#### 這種成長很痛

家姐有事出國,我去南寧幫 著照看她的培訓機構。我偶然向 學生傳福音,居然有兩個女孩願 意跟我信耶穌,所以我帶她們去 了教會。

那時,我已經半年沒有讀經、 禱告、做禮拜。可是我剛在教會 坐下, 聖靈就開始感動我落淚!

從此,我又每週做禮拜了, 環參加青年團契,或者詩班聚會 分享。

我認識了一個來自大東北延 邊地區、拖家帶口在南寧開辦教 會的傳道人。這個傳道人鼓勵我 出來服事上帝。可是我心裡很迷 惘。我覺得我不會在南寧久待, 我也說不清楚自己想做什麼,只 能任性地說不想做什麼。比如, 我不想做公務員,不想順從家裡 安排工作。更多時候,我覺得自 己清高、固執、愚蠢、無用……

我去廣州、深圳找工作,非 常不順利。我發現自己好渺小! 我再一次陷入憂鬱狀態。於是, 我趕緊托朋友聯繫當地的家庭教 會。感謝主,聯繫到的這個廣州 的家庭教會,比南寧的三自教會 更適合我。這個教會裡的人更年 輕,講的道也讓我覺得跟美國教 會有相像的地方。

然而我的心一直定不下來。 因為哪怕稍微滿意點的工作,我 都沒有找到。我在教會裡,仍把 自己當成過客,禮拜結束我就走, 查經聚會也不跟人說什麼。更從 未想過委身等等。

直到有一天我生病了 —— 重 感冒來得莫名其妙,發燒燒得 躺床上,心臟都不規律了 —— 我 才反思自己的愁苦從哪裡來,才 看清楚自己追求的是世界的虚

我不願再那麼焦慮地活著 了。我想委身在這個教會 ——不 管我會在廣州待多長時間,我的 心靈想要馬上委身這個教會,不 再做旅居的。我要家!當我做了 這個決定的時候,我的心裡就有 股平安進來!

在廣州待了4個月,還沒有 找到工作。迷茫中我跟著教會的 短宣隊,去廣西傳福音。在服事 裡,我經歷了禱告的真實,我知 道上帝在中國也是掌權的。其實 從我願意跟上帝說話、禱告開始, 上帝就慢慢挪去我的各種埋怨。 衪讓我明白,我需要經歷苦難, 生命才能成長。這種成長很痛, 而且是聽道、參加特會、讀經禱 告裡學不來的。

我非常感謝我參加過的所有 教會,不管是哪個教會,不管我 多像外來客,都有熱心的弟兄姊 妹來關心我,詢問我的情況。

我現在上海,選擇了一個小 型家庭教會。教會訓練每個會友 成爲門徒。傳福音真的需要智慧, 更需要上帝的話。如果能達到全 然交托的心態,不管是傳福音, 還是自己的生活,就不會再憂慮 了。

作者上海東華大學畢業,美國新墨 西哥大學管理學碩士。

#### 親愛的讀者:

我們以非常難過及沉重的心情,發出這份聲明。

《舉目》68 期印刷發行後,經游冠輝弟兄指證,《唯"獨"聖經,或唯"讀"聖經?》 一文是抄襲《教會》雜誌 2010 年 9 月號總 25 期他所寫的《"唯獨聖經"與"只有聖經"-從宗教改革的角度看聖經與傳統的關係》(http://t.cn/zRZXnrD)。經我們查證,《舉目》 上刊登的此文已經過不知情的編輯再三修改,而顧海華投來的原稿可以說是完全一樣。因此 我們決定將此文從《舉目》官網、臉書、博客、微信、PDF 電子雜誌等相關媒體撤除。

這是 [ 海外校園機構 ] 成立 22 年來第一次發生這種事(我們總共已出版了 235 期的雜 誌,約6,000篇文章)。在此,特鄭重向游弟兄致歉,也向所有讀者致歉。《舉目》作為大 衆媒體,負有社會責任,有義務說明此事。

我們同時已要求作者寫信、正式向游弟兄道歉,並已取得了游弟兄的原諒。

《舉目》主編 鄭期英 敬上 2014.07.10

### 封來自讀者的信

### 督徒是否需要 趕鬼釋放? |梅 冀|

■ 近有一位魏老師(化名)來 **其**我們這裡領聚會,對一些弟 兄姐妹做醫治釋放的禱告。他引

用《創世記》3章上帝對人的咒 詛,及《出埃及記》20:5祖先 的罪要追討到自父及子直到3、4 代,說我們要破除祖先在自己身 上的咒詛。

對此,我向他提出異議。因 爲《加拉太書》3章說,耶穌已 經爲罪人擔當了一切的咒詛;《耶 利米書》31章說,每個人無須爲 祖輩的罪付代價,只需要單獨面 對上帝,處理自己的罪。

魏老師回應說:《加拉太書》 提到的,只是律法的咒詛,不是 罪的咒詛。所以我們還是需要禱 告,宣告破除祖先對兒女的咒詛,

### 回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之

**三**於趕鬼及方言問題,茲簡述 知下:

1. "若有人在基督裡,他就 是新造的人(原文:他就是一個 新創造),舊事已過,都變成新 的了。"(《林後》5:17)

除了一些新約中仍然重提的 命令,如不可吃血(《使》15 章)、不必守安息日的規條(《林 後》9:6-7)、十分之一的奉獻 改爲隨聖靈感動(《太》12:1-8), 我們都是新約之下的新造之人,。

2. 所謂自父及子直到三、四 代乃摩西的律法的演算法,撒母 耳那麼屬靈,只到第二代就敗壞 了(《撒上》8:1-3);而掃羅 是位失敗的君王,但他的兒子約 拿單卻和少年大衛相交莫逆(《撒 上》19:1),所以蒙福遭禍乃個 人與上帝的關係,並非在於肉體 的遺傳。

3. 趕鬼與祖上交鬼並無直接 關係,如果一個人真的信而受洗、 完全歸於主名下。

信是全然歸入主,洗是全然 與以往的一切一刀兩斷,讓世俗、 罪惡、鬼魔全然在受浸之時一次 解决。正如以色列人過紅海時, 埃及軍兵全然埋葬; 難道如今的 受浸者、施浸者沒有這樣的信心

那麼,何謂受浸、何必受浸? 難道奉主之名受浸還不夠完全解 決、還要留給以後的趕鬼專家來

"揀零碎"嗎?"信而受洗"就 必得救, 主的話還會打折扣嗎?

我不是說不必趕鬼,但並非 把這筆帳算在祖先身上! 趕鬼, 只要有兩、三個弟兄姊妹同心合 意、奉拿撒勒人耶穌的名大聲唱 詩禱告,就能趕出,並命令牠不 可再回轉來,就必見效。

4. 說方言乃是聖靈的恩賜, 並非操在人手中。聖靈要如何賜 給,人無權操控,只要多瞭解、 多禱告,主必賜恩給謙卑的人。

作者生於南京,上世紀50年代開 始獻身全職傳道,為紐西蘭 New Covenant Bible College 神學博士。

特別是相先拜偶像、不信耶穌的。 否則,信徒會受到裡面有不潔淨 的邪靈轄制。

有幾位做醫治釋放的弟兄姐 妹分享說,在被釋放過程中,有 嘔吐現象。

一位第三代基督徒的姐妹提 到,她父母輩和爺奶輩都信耶穌, 沒有拜偶像,但這位牧者給她做 醫治釋放時,卻從她裡面趕出老 虎的鬼。當時那位姐妹完全不受 控制,像老虎一樣吼叫。

我問爲什麼,魏老師說可能 是因爲她家是彝族,而彝族很多 人都拜老虎。

環有一位基督徒姐妹,牧者 從她裡面趕出十八羅漢的鬼,環 有野獸的鬼。她說當時做出十八 羅漢的各種形態,連她自己都不 知道爲什麼。

他們說被釋放之後,感覺靈 裡很輕鬆,有些人見證自己的生 命"立即"有了大的提升。

另外,魏老師說,方言的恩

賜是可以涌過按手傳遞的。所以 他們一起聚會的弟兄姐妹,很多 人都會說方言。

我有些不太明白,請問老師:

- 1. 你們如何看待魏老師的醫 治釋放?是否合乎聖經?我們該 如何對待?
- 2. 說方言的恩賜真的可以通 過人按手就可以領受嗎?不是只 能通過聖靈分給個人嗎?

謝謝!



#### 回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之

# 站立得穩

|華 欣|

#### 解經有誤

《創世記》第3章中,女人 和男人並沒有被上帝咒詛。被咒 詛的是蛇和地!女人和男人因犯 罪受到的,是上帝的審判。

在新約中, "咒詛"出現了 16次,沒有任何一次與所謂"祖 先的咒詛"有關。

《出埃及記》20:5的"我 必追討他的罪,自父及子,直到 三、四代",是因爲那個時代的 人,常常是"四世同堂"住在一

起,所以父親的罪會直接影響到 兒子和孫子,並非上帝要因父親 的罪,株連後代。

普遍適用的原則是: "不可 因子殺父,也不可因父殺子;凡 被殺的都爲本身的罪。"(《申》 24:16)

#### 概念混亂

何謂祖先的咒詛?"祖先對 後代的咒詛"與"因祖先之罪, 上帝對其後代的咒詛",是完全 不同的意思。

若是指某人的祖先曾對其後 代咒詛(這種情況應該很罕見 吧?),我們不必在意,因爲全 無效力。若是上帝要因某人的罪 報應其後世子孫 (參《耶利米書》 32:18),這又豈是我們可以"宣 告"就解除的?

上帝真正的心意,是:

"耶和華說: '日子將到, ……當那些日子,人不再說:父 親吃了酸葡萄,兒子的牙酸倒 了。'但各人必因自己的罪死亡; 凡吃酸葡萄的,自己的牙必酸倒。

耶和華說: "日子將到,我要與 以色列家和猶大家另立新約…… 我要赦免他們的罪孽,不再記念 他們的罪惡。這是耶和華說的。" (《耶》31:27-34)

#### 做法危險

當"老虎的靈"和"十八羅 漢的靈"都跑出來了的時候,清 楚表明這些都是騙人的東西。

老虎哪有靈?十八羅漢更是 子虛烏有,屬封建迷信一類。但 人在那時吼叫和作出奇怪動作, 是可能發生的,很可能有邪靈的

攪入。換言之,在進行這類"破 除咒詛"活動時,人們處於不設 防的狀態,容易讓邪靈趁虚而入。

#### 後果堪疑

爲什麼人在"破除咒詛"後 會感到舒服?

因爲這種"宣告",實際上 是把自己的問題,一古腦兒推向 "祖先"。自己不需要作任何實 際的改變,所有問題好像一下子 全解決了,當然輕鬆快樂了。但 是,靈命成長真的有此捷徑嗎? 這種感覺能持久嗎?

我們當做的,是來到主耶穌 面前,爲自己的罪悔改。因爲聖 經上有應許:

"我們若認自己的罪,上帝 是信實的,是公義的,必要赦免 我們的罪,洗淨我們一切的不義 (《約一》1:9)。"

求主幫助我們在末世站立得 穩,爲主打美好的仗。

作者來自北京,為[海外校園機構] 總幹事。

#### 回應《基督徒是否需要趕鬼釋放?》之三

# 真理先於經

二年來興起的強調靈恩的教會 近 東傳道人,帶來許多不同於 傳統的信仰教導,以及特異的信 仰實踐。正如梅冀來信所示,這 些教導和實踐,給傳統的教會帶 來了衝擊,也引致基督徒的困惑。

關於靈恩運動,需要更多的 篇幅,才能有完整的探討。本文 只能針對來信,給予回應。

#### 應該以什麽為根基?

首先,我們需要辨明:真理, 或信仰中的經歷,何者爲基督徒 信仰的根基?

誠然,無論是對眞理的認識,

還是生活中的信仰經歷 — 直 接、暫時的經驗,以及長期經歷 的累積,所帶來生命的改變,都 是基督徒信仰的一部份。然而, 什麼才是信仰的主要根基呢?

強調靈恩的教會和傳道人, 其特色是,以主觀立即的經歷, 作爲信仰教導和實踐的基礎,聖 經常常淪爲次要或背書的角色。 這種強調經歷先於對真理的認 知,會有把信仰建立在"沙土" 上的危險。

經歷形成的背後,可能有不 同的原因。有時候表面看來相似 的經歷, 背後的原因可能南轅北

• 輸

|潘儒達

以神秘經歷為例,固然可能 源自聖靈的作為,也可能是人內 在的心理狀態誘導產生的。"望 梅止渴",即是一個常見的例子。 而人的強烈心理傾向,亦會導致 某種幻覺的產生。

最令人擔憂的,是來自邪靈 的作爲。正如保羅在《哥林多後 書》11:14 提及, "因為連撒但 也裝作光明的天使"。有時候, 邪靈的作為,可能使人誤以爲是 聖靈的作爲。

多年前,有一個教會,追求 聖靈或耶穌向每一個人說話的經 歷,名之爲"住在基督裡"。有一 位姐妹每天靈修時,都感覺有"一 位"來向她說話。她一直以爲就 是耶穌。後來那"一位"終於顯 露了恐怖的真貌, 導致大家花非 常多的時間和心力,來收拾殘局。

如果我們單以經歷的神奇 性,作爲信仰的憑藉,那基督教 信仰並不比其他宗教更吸引人。

筆者多年研究宗教比較,發 現許多強調靈恩的基督徒的"神 奇經歷",和其他宗教徒遠遠不 能相比。我聽過不少佛教徒提到 他們的神秘經歷。例如打坐時, 見到許多的佛顯現。也有一位佛 教徒告訴我,她向來恐懼坐飛機, 但是有一次,經一位上師給她加 持後,她一上飛機,就發現機艙 充滿了"心經"的誦念和檀香的 味道。這個特殊的經驗,帶給她 極大的喜悅,她因而皈依佛教。

邪靈可以用美好的假象欺騙 人,我們無法單以經歷的神奇度、 對人帶來的直接影響,來分辨何 者來自善、何者來自惡,何者本 於真理、何者源於虛假。因此, 所有的經歷,都必須以眞理 —— 上帝的話爲根基,以對眞理的正 確認識和解釋爲根基。

#### 不可事事歸因邪靈

聖經提到耶穌和舊約的先 知,如以利沙,有超自然的"神 醫"作爲。然而,透過醫生,以 醫學的方式醫治,也應該是"神 醫"。因爲,即使在自然規律下, 其中仍有上帝的保守。醫生是透 過上帝所創造的生理和醫學規 律,使人得醫治。我們要避免二 元論的影響,不要忘記了上帝無 數的作爲,都顯示於祂的創造中。

聖經也提到,人被不同的力 量所綑綁,尋求釋放。這些力量 會以罪、邪靈、私慾、過去負面 的經歷等形態呈現。

追求靈恩的教會,會特別強 調邪靈直接的綑綁。邪靈的確會 綑綁人,但這並不是所有問題的 唯一原因。靈恩教會有一種泛靈 異的傾向,將大多數的問題都歸 因於邪靈的綑綁,而之所以有邪 靈的綁綑,又都歸因於偶像的敬 拜。

例如,筆者的朋友,有一個 幾個月大的孩子。有一天,一位 朋友去他家,看到孩子腹痛、哭 泣。這位探視者立即說,小孩身 上有邪靈、需要趕鬼釋放。其實、 這可能只是嬰孩腸胃尚弱,而導 致腹痛。

另外一個家庭,孩子常常因 不明原因,全身發癢、長紅疹子。 教會裡受靈恩影響的人,長期爲 孩子驅趕邪靈,並要父母參加清 泉醫治釋放。經過一、兩年的折 騰,才經醫師診斷,是孩子對某 種食物渦敏。

凡事歸因於邪靈作爲,往往 造成誤導,帶來不必要的身心傷 害。

#### 問題一:祖宗受咒詛遺害子孫?

魏老師的作爲,似乎就建立 在這種泛靈化的基礎上。到底事 實如何,我們需要回到聖經眞理 上來作分辨。

魏老師所提出的經文,是否 能作爲他所說的醫治釋放的根 據?對此,我們先要明白,《出 埃及記》20章4節這段經文,是 上帝在拯救以色列人出埃及後, 在西乃山和他們立約,宣示約書 總綱的十條誡命時所提。

接受這個命令的,是已經蒙 上帝拯救,認識上帝是宇宙的主 宰,又和上帝立約的以色列民族。 因此該誡命特別強調,在與上帝 立約後,拜偶像是背約的行為, 是極爲嚴重的。

其次,這條誡命提到三、四 代,是當時以色列人家庭中,同 時存在三、四代的成員,和我們 現今的小家庭不同。這誡命是強 調,家庭中一人背約(特別是家 長),全家人都會共同承受上帝 的審判。

這固然嚴重,但是重點不在 懲罰會傳下去。反過來,會傳下 去的,是人守約時,會蒙上帝的 慈愛和祝福,"直到千代"(《出》 20:6) °

姑且不論舊約中上帝和以色 列人立約的條文,能否全應用到 新約,而是來信提到的狀況,都 不是原本和上帝立約的基督徒祖 先,後來拜偶像,導致《出埃及 記》宣示的審判,臨到後代。(梅 冀提到的《耶利米書》,確是重 要的參考)

祖先原本不認識上帝,拜偶 像的例子,和《出埃及記》的情 境大不相同。固然,人不認識真 神,拜偶像,要面對上帝公義的 審判,但這並不會禍延子孫。後 代的子孫,會因自己的不信,不 能得救;子孫信主,不會因爲祖 先拜偶像而受"遺害",更未必

會承受邪靈的作爲。因此不能將 這段經文,如此套用。

#### 貶低救恩功效

認爲信徒身上還有邪靈附 身,其實是貶低了耶穌基督救恩 的功效。保羅極力對抗律法派, 更正教改教家強調唯獨恩典、對 抗中世紀教會以"善功"換取恩 典的觀念,都是爲了強調:耶穌 基督十架上所成就的救恩,是拯 救人類的唯一方法,是完備的救 法,不需要外加其他的方式。

我們信上帝,接受了耶穌的 救恩後,不只我們的罪得赦免, 更有聖靈內住在我們心裡。試想, 聖靈和邪靈可能住在同一個生命 中,甚至,聖靈容讓邪靈繼續對 這個人作祟嗎?故此,魏老師的 觀點,難免有貶低耶穌救恩的全 備功效之嫌,認為耶穌的救恩, 尚不足以塗抹人所受的一切的咒 詛和審判。

另外,筆者猜測,這觀點的 背後,是不是還有如下隱含之意: 人在接受耶穌的救恩後,還需要 另外接受聖靈的洗,才會有聖靈 的內住。這種兩重得救論,是上 世紀早期靈恩運動的觀點,早已 有聖經學者提出評論。(編註)

#### 問題二:恩賜可否強求硬學?

"恩賜"的基本含義,是指 上帝因基督的救恩, 白白的賞 賜。在這個基礎上,聖經中可能 有不同的含義和應用。恩賜可以 指:1. 基督的救恩。2. 福音或真 理(《羅》1:11)。3. 聖靈的賜 下和內住。4. 服事和造就教會的 能力或才幹(《林前》12-14)。 5. 有時候用於教會特定的職事 (《弗》4:11-12)。

方言,可包含於第4種含義 中,是聖靈所賞賜的諸多恩賜之 一,由聖靈隨己意分給眾人。確 實有人領受方言的恩賜,但不是 人人都領受,正如不是人人都領 受講道的恩賜一樣。這樣,上帝 的教會,會在不同恩賜的配搭中 成長。

恩賜既是聖靈隨己意的賜 予,就不是強求或學習而得。更 不是藉著某種特定型式,或經由 某些特定人士得到。

在新約聖經中,按手常用於 委任和差派(《徒》13:3),並 未提到這是得到恩賜或方言的方 式。在保羅信主的經歷裡,亞拿 尼亞按手,也沒有恩賜和方言。 (參《徒》9)

唯一有提到按手和恩賜的, 是《提摩太前書》4:14 和《提 摩太後書》1:6,但是都沒有提 到方言。因此,沒有什麼經文, 是提到方言可以或者需要透過按 手而得的。

筆者聽一位牧者用《哥林多 前書》14:13-14強調:用方言禱 告和用悟性禱告,是每一位信徒 都應有的經驗。這除了和聖靈隨 己意分給眾人(《林前》12)、"豈 都是說方言的嗎?"(《林前》 12:30)矛盾以外,也和全卷《哥 林多前書》的信息不一致。

保羅並不是說,人人都當用 悟性和方言禱告。他是強調,在 聚會中用悟性禱告的重要,因爲 這樣才造就人。

保羅一貫強調能造就人的恩 賜 —— 恩賜的目的,就是爲了造 就教會,而非顯揚自己。甚至連 造就自己,也是次要的。這是我 們面對屬靈恩賜,應時時提醒自 己的。態度的偏差,常常給我們 個人和教會帶來極大的傷害。

在面對層出不窮的靈恩問題 時,總原則是,首先要讓對眞 理 — 聖經的認識,辨識、引導 我們的經驗。其次,願我們羨 慕聖靈的果子(參《加》5:22-23)的流露,過於尋求奇幻的經 歷。最後,讓我們牢記,榮神益 人(非自我的成就感),是我們 靈命成長的指標。

#### 編註:

方鎮明,《二十世紀靈恩運動與教 會復興》,《舉目》30期,http:// behold.oc.org/?p=5012。張略,《五 旬宗釋經初探》,《舉目》30期, http://behold.oc.org/?p=5021。余達 心,《聖靈恩賜與聖靈工作—— 一位神學工作者的反省與開拓對 話的嘗試》(上)與(下), 《舉目》30期 http://behold. oc.org/?p=5016、《舉目》31 期 http://behold.oc.org/?p=4927。《聖 靈恩賜不是什麼?》,《舉目》30 期,http://behold.oc.org/?p=5019。 黄子嘉,《聖靈的洗和充滿》, 《舉目》31期,http://behold.

作者獲蘇格蘭愛丁堡大學神學博 士,研究重點在基督教與佛教的對 話。目前為波士頓郊區華人聖經教 會城區事工牧師。

oc.org/?p=4937 °

# 英國的"官方" ]"家庭"教會

| 李東光 |



】光之下並無新事"(《傳》 1:9)。歷史上發生的事 情,常與今天有驚人的相似。重 溫歷史會給後來者啟迪、借鑒和 激勵,誠如唐太宗李世民所說"以 史爲鏡,可以知興衰"(《舊唐 書》之魏徵傳)。

英國宗教改革過程中產生的 以王室貴族爲主、換湯不換藥的 "英國國教"(爲了便於比較,姑 且戲稱之爲"官方"教會),和以 清教徒爲主、要求徹底改革、政

教分離的"分離主義派"(姑且 牽強地叫作"家庭"教會),之 間的矛盾衝突,引發了筆者的思 考。我個人覺得,其中的恩怨情 仇,與現在中國的"官方"和"家 庭"教會的糾葛,有某種類似。

#### 英國宗教改革的特點

#### 開始即為政治怪胎

在15-16世紀年間,宗教改 革之風吹遍歐洲。路德、慈運理、 加爾文,都是宗教改革的風雲人 物,領導德國、法國、瑞士等脫 離了羅馬教會的統治,形成自成 體系的新教教會。

然而,出現過宗教改革思想 先驅威克里夫的英國,卻以一種 近乎荒誕的方式,進入了改革的 浪潮。

改革的導火索,是英國王室 的一樁婚事。英王亨利,由於王 后凱薩琳沒有生育兒子,而萌生 再娶新歡的念頭。1527年,他請 求羅馬教廷支持他廢除與凱薩琳

的婚約。然而羅馬教宗克萊門特, **懾於凱薩琳的哥哥**,神聖羅馬帝 國皇帝兼西班牙國王查理五世的 權勢,拒絕了亨利的要求。

惱羞成怒的亨利乾脆自己解 決問題, 脅迫英國教會及劍橋大 學教授支持他的做法。教廷因此 威脅要給他"絕罰"(註1)。 亨利一不做二不休,正好迎合國 內教會改革的呼聲,先下手爲強, 主動與羅馬教廷決裂。1534年, 英國教會脫離羅馬體系,成爲以 皇帝爲權威的英國國教。

英國的宗教改革,從一開始 就是政治怪胎,帶有先天的弊病。 其改革不是因爲反對教廷的腐 敗,而完全是因個人恩怨。因此, 英國國教(聖公會)體制仍然有 濃重的羅馬天主教痕跡。

許多信徒看到這場無效改革 的弊端,主張清洗聖公會內部的 天主教的殘餘影響,這些人因此 被冠以"清教徒"之名。清教徒 接受加爾文教義,要求廢除主教 制和偶像崇拜,提倡勤儉,反對 奢華。這些主張與以貴族爲主的 國教派有尖銳衝突, 引來許多政 治迫害。

政治的陰影,始終籠罩著 16-17世紀的英國教會。

#### 長期迫害,抽瘋式動盪

由於宗教改革被王室綁架, 其後教會的發展,即在王位爭奪、 王權更替中艱難地進行。亨利從 骨子裡喜歡羅馬教會的傳統,因 此在位時只是掛起改革的羊頭, 賣的仍然是羅馬教會的狗肉。

他死後,兒子愛德華即位 (1547)。愛德華建立了寬鬆的 政治環境,新教得以發展,英國 教會走上新教路線。然而 6 年後 愛德華過世,皇帝換成他的姐姐 瑪莉。瑪莉又走回頭路,規定教 會沿用天主教路線,並大肆迫害 新教徒,殺死包括克蘭麥在內的 3 百多名新教領袖,爲自己掙得 "血腥瑪莉"的惡名。

直到亨利的另一個女兒伊莉 莎白登基(1558),這種兩極搖 擺的抽瘋式的動盪才見平息。伊 莉莎白採用的是折衷的平衡策 略。但是,國教和清教徒之間的 矛盾已經公開化。擁護皇帝權威 的官方教會(史稱保皇黨或長老 派),和贊成政教分離的"家庭" 教會(議會黨或獨立派),已形 同水火。

反清教徒的主教團,對上同 情清教徒的議會,總體上,掌握 專政機器的一方有更大的權力。 所以,清教徒遭受了長期的迫害, 東躲西藏,包括逃往國外,或採 取與世隔絕的修道方式生存。

#### 鎭壓無效,和平共處

無論如何,英王朝做了一件 好事:允許人翻譯和閱讀聖經。 雖然體制外的聖經翻譯和傳播仍 爲違禁之舉,但威克里夫(1328-1384)的努力和丁道爾的犧牲(生 於 1484-96 之間, 1536 年死於火 刑),沒有白費,聖經在英格蘭 普及了。

上帝的話語,大大堅定了清 教徒追求信仰的的信心。清教徒 雖然在迫害嚴酷時,會逃往蘇格 蘭或荷蘭避難,但政治局勢一有 轉機,他們就重歸故國,只爲重 塑英格蘭的基督信仰。

潮漲潮落,河東河西,清教 徒的非官方教會生命力極其頑 強。雖然官方國教教會與王室政 權合力打擊、迫害清教徒,但是 越嚴厲逼迫,清教徒的人數和同 情者越多。

1607年,一批清教徒遠涉重 洋,乘"五月花號"帆船抵達美 洲大陸。隨後在17世紀,越來越 多的清教徒移民這片新大陸,開 始了自由追求信仰的生活。

在英國國內,直到伊莉莎白、 詹姆士這些暴君都離世之後, 支持清教徒的國會在克倫威爾 (1599-1658)的領導下一度得勢, 並贏得內戰勝利,判了皇帝查理 一世的死刑。但後來失勢,清教 徒再受逼迫。

儘管政治風雲不斷變化,清 教徒及其代表的真正宗教改革 派,力量已經壯大,再也不能用 鎮壓來解決問題。英國政府不得 不下令解除對清教徒的迫害,允 許清教徒的長老教會、循道教會 等,和國教和平共處。

#### 相逢一笑泯恩仇

不但清教徒來到美洲,很多 聖公會信徒也移民美洲。在新大 陸,雖然清教徒的教會遠遠多於 聖公會,但是反向的迫害從未發 生。在移民們最早居住的"新英 格蘭"(位於美國大陸東北角, 編註),各宗派的信徒和平共處。

聖公會雖然還是沿用天主教花裡 胡哨的儀式,但其核心的信仰觀 念,與清教徒各宗派並無本質不 同。聖公會還有了個新的名字"安 立甘"(Anglican)。原來勢不兩 立的窩裡反弟兄,在新的土地上 相逢一笑泯恩仇。

如今在英國國內,再也沒有 官方國教和地下教會的壁壘。雖 然聖公會仍佔多數,但也完全新 教化了。多年來,聖公會和衛理 會一直保持對話,並在一定程度 上達成了協定。雖然分歧仍然存 在,但多是職稱、儀式等方面的 問題(如衛理會不採納主教制 等)。教會普世合一仍未達成, 然而劍拔弩張的氣氛不再(註 2) 。

筆者所敬慕的斯托得(John Robert Walmsley Stott , 1921-2011) ,是當代公認的基督教福音 派領袖,正是聖公會的牧師。他 在著作中,即頻繁地引用聖公會 主教的觀點。

盼望英國教會的這段歷史,



此"耶穌是好牧人"鑲嵌玻璃窗,是置放在澳大利亞 Ashfield, 建於 1840 年的 St. John the Baptist Anglican Church。

可以作爲今後中國教會的參考和借 變。

#### 註:

1. 絕罰,是當時羅馬教廷對違犯教 規人員的最嚴厲的處罰。意思是 逐出教門,斷絕關係,從而剝奪 從救主領受的恩典。被罰者不能 參加聖禮,不能領受聖餐。受罰 者也不能再做法官、陪審員、證 人和律師等具有公信力的職務, 甚至連簽訂條約的權利也沒有。

死後沒有教會的葬禮, 靈魂也不 能去天堂。

2. 孫豔燕《宗教多元在英國—— 不和諧的和平共存》,2012年 4月10日中國宗教學術網, http://iwr.cass.cn/zjyzz/201204/ t20120410 10332.htm °

作者來自遼寧,瑞士蘇黎士大學流 行病學博士。中年蒙召讀神學院畢 業後,現在加拿大服事。

### 《歡然事奉》

《歡然事奉》的作者陳慶真和先生俞培新,自 1998 年起,就受差派到歐洲的中國留學生中,作傳 福音、培訓的工作。在發覺學生、學者們對事奉本身有某些共同的盲點後,決定以一本小書來回答下 面幾個困惑他們的問題。

- ●第一:為什麼我沒有"愈事奉愈甘甜"的喜樂,反倒覺得愈來愈有"無力感"?
- ●第二:我實在很想全時間奉獻來事奉主,無奈為了生活,必須為五斗米折腰。不知上帝什麽時 候才呼召我全時間出來?
- 第三:父母花這麼高的代價培植我念了高學位,怎麼就淪落到在家做家事、看孩子?
- ●第四:職業、家庭、和教會的事奉,熟先熟後?優先次序如何取決?如何能達到全人事奉的平衡? 本書不僅有聖經的教導,也有許多真實的例子,是有心服事上帝者都該讀的一本好書。預計今年 秋季以簡體字出版。

# 準備好了

| 賀宗寧 |

**在**《加拉太書》4:4提到,"及至時候滿足,上 帝就差遣祂的兒子,爲女子所生,且生在律法 以下", 這裡所說的"時候滿足", 在原文中, "時 候"及"滿足"都是加了定冠詞的。τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, 英文的翻譯是: "the fullness of the time" (NASB 版本)。也就是說,在特定的時間,得到 了特定的滿足。

由此,我們可以看到,基督降生在上帝所預備、 所指定的時間。而這個時間到達之前,所有需要準 備的,都準備好了,多完成在兩約之間。所謂的兩 約之間,就是指在舊約最後一本書《瑪拉基書》完 成之後(約在主前400年),到新約開始之前的4 百多年時間。

#### 總體政治環境的準備

爲什麼要爲基督的降生做準備呢?在回答問題 之前,我們應當思考:基督降生的目的是什麼?答 案是:基督道成肉身的目的,是爲世人的罪死在十 字架上。人若信祂,接受祂爲救主,便可以與上帝 和好。祂降生,不只為成為贖罪祭,還要世人知道 福音,有機會接受祂爲救主。

因此,在基督降生之前要做好準備,讓基督釘 十字架的福音可以順利傳揚給世人(而非少數人), 讓人有機會聽到福音、接受福音。

兩約之間的4百年,發生了什麼,是爲基督降 生做準備的呢?

舊約時代結束的時候,波斯帝國正統治著地中 海的東半部。主前 330 年左右,波斯被新興的希臘 馬其頓軍隊打敗,亞歷山大稱帝。亞歷山大死後, 他的國一分爲四,軍閥分佔。

主前 60 年前後,羅馬帝國取代了希 臘,成爲地中海四圍的統治者。 這就是當時的總體的政治環境。

#### 希臘——《七十士譯本》

希臘是地中海一帶文化最發達的 民族。希臘的哲學是有名的。希臘統 治的另外一個重要貢獻,就是希臘語成 爲地中海一帶通用的語言。

猶太人在這段時間裡,因爲亡國,四 處流浪。他們逐漸發現,下一代只懂希臘 文,放棄了希伯來文(猶太人的母語),所 以他們甚爲焦急。這就像今天的北美華人, 或當年的南洋華僑,不願意看到下一代忘記中 文、不懂中華文化,所以到處開中文學校。那時 的猶太人,比華僑更爲心急。因爲,他們擔心的不 只是語文及文化的遺失,而是民族信仰的中心,敬 拜耶和華的先知與律法書(就是舊約聖經),無法 傳承下去。

爲了讓猶太人世世代代可以敬拜耶和華,主前 250年左右,在亞歷山大城,72位的學者,開始將 希伯來文舊約聖經,翻譯成希臘文,後來稱爲《七十 士譯本》。

這個版本的希臘文聖經,後來成爲猶太人四處 流浪、在各地成立"會堂"時,使用的通用版本。

原來,在舊約時代,猶太人敬拜耶和華、獻祭, 必須到耶路撒冷的聖殿中。但是,在離鄉背井的情 況下,去聖殿已經很難做到。於是,猶太人在各自 旅居的地方,開始建"會堂",作爲安息日敬拜的 場所,也是他們的社區中心。爲了讓所有的猶太人



都能聽懂、看懂敬拜 的經文,《七十十譯 本》就成了他們誦用 的版本。

#### 條條大路涌羅馬

羅馬帝國又是另 外一種情況。爲了軍 事的需要,羅馬人到 處建造公路(至今常 用的西方諺語"條 條道路通羅馬",就 是其最好寫照)。羅 馬人造的最早的一條 公路, 叫做Appian Way,從羅馬通向義 大利南方。從附圖 掃羅。這個年輕人精誦希伯來文與希臘文聖經。他 在耶路撒冷得到猶太公會的授權,前往大馬士革, 逮捕信耶穌的人。不料, 半途中卻因爲基督親自顯 現,他自己反而成了基督徒。

在耶路撒冷教會被逼迫的時候,有許多的門徒 都搬到安提阿(在今日的敘利亞境內)。後來掃羅 改名爲保羅,到了安提阿教會事奉。過了一陣子, 安提阿教會同心禱告,明白聖靈揀選了保羅(與另 外一位同工巴拿巴),要差他們去傳基督救恩的福 音給四處的人。

後來,保羅成了新約聖經中最有名,也是最有 宣教成果的宣教士。他每到一處,就先進猶太人 的會堂, 傳講基督的福音。他在各地所用的, 就 是《七十十譯本》。而且,他往各地去,都有羅馬 人修建的公路。這些都幫助了保羅快速廣傳基督福

保羅在不到20年的時間內,就將基督的福音, 傳到小亞細亞以及歐洲(希臘與羅馬)。如果不是

> 在兩約之間,到處 有會堂建立,又把 希伯來文舊約聖經 翻譯成希臘文,且 羅馬人修建了公路 網……要讓各處的 人都聽到基督爲世 人死的福音,是極 爲不容易的。

> > 上帝就是在祂

所指定的基督降生 的日子之前,準備

好了這些條件。如



談呢攝 中可以看出,當時 用石板所鋪出的道 路,是多麼的寬敞。 也可以猜想出,多 麼的不容易!

> 羅馬人造橋鋪 路、建造出公路網, 除了使自己的軍隊 所向披靡以外,還 產生了一個作用,

那就是在地中海沿岸,羅馬帝國版圖之內,交通便 捷,貿易暢通。

主耶穌復活、升天後, 祂的門徒都留在耶路撒 冷。但是後來,猶太人的狂熱分子把說希臘文的耶 穌門徒趕出了耶路撒冷。其中一個狂熱分子,叫做

此,基督救恩的福音,得以快速傳開。

作者現居加州橙縣,曾任美國矽谷的民選教育委員

16年。

結語

# 才財雙全的管家

|王申得|

### 記"現代化學之父"羅伯特·波義耳

#### 大難不死

頂著滂薄大雨,一輛華麗的馬車,行駛在愛爾 蘭的一條鄉間小道上。身著制服的僕役,騎馬護送 在馬車的兩側。車廂裡坐著一個4歲的小男孩和他 的僮僕。

馬車在一條溪流前停下來。連日暴雨的沖刷, 已經使這條平日靜謐的溪流變成了脫韁的野馬,咆 哮著沖渦兩岸。急躁的馬夫決心鋌而走險,命令車 隊冒雨闖過溪流。不料,馬車行駛到中途漸漸失控, 隨波逐流,冰冷的河水開始灌入車廂。 馬夫和僕 役們奮力游回岸邊,卻發現小男孩和僮僕還留在 車上。

還好一位忠勇僕役,策馬衝進河裡,逆流而上, 奮不顧身地將小男孩和僮僕救了出來。

這個獲救的男孩,長大後,竟成爲舉世聞名 的"現代化學之父"——他就是羅伯特·波義耳 (Robert Boyle) °

#### 如花少年

1627年,波義耳出生於愛爾蘭,在15個孩子 中排行14。他的父親,據說是當時大不列顛最有錢 的人,雖然自稱是基督徒,但從未認真遵照聖經, 教導、養育兒女。因他的嬌慣和縱容,兒女從小養 成了狂妄不羈、安逸奢侈的惡習。長大後,或娶進 有錢有勢人家的小姐,或嫁入豪門,整天過著花天 酒地的生活,並到處惹是生非……

波義耳的母親在他4歲時去世,波義耳因此對 母親沒什麽印象。這是他一生最大的遺憾。

波義耳生性頑皮。同伴中有人口吃,他在一旁 冷嘲熱諷,並且故意學著口吃的樣子,使人難堪。

他以此取樂,豈料樂極生悲,竟養成了口吃的習慣, 且終生伴隨。他成名後外出講演,不得不放慢說話 的速度,往往給人一種遲鈍的印象。

8歲時,波義耳進入著名的伊頓公學。在這個 學校,他不但學習書本上的知識,環學習英國上流 社會的習俗、舉止。作爲貴族中的貴族,波義耳享 受到最優厚的待遇。也正是在伊頓的3年時間裡, 波義耳的求知慾大大地激發出來。他一生嗜書如命 (平均每天讀書 12 個小時),就是在伊頓公學形 成的。

11 歲時,年邁的父親決定叫波義耳退學,回家 伴隨自己。波義耳是父親最喜愛的小兒子,關係如 同聖經中的便雅憫和父親以色列。波義耳的父親高 薪聘請了最優秀的法國教師,在瑞士的日內瓦給波 義耳授課,內容包括語言、邏輯學、數學、歷史、 聖經、加爾文教義、網球和擊劍等。波義耳每天上 午學習2章舊約聖經,晚上學習2章新約聖經。

#### 暴雨之後

一個異常悶熱的夏季午夜,突然間,傾盆大雨 以雷霆萬鈞之勢,鋪天蓋地而下。天空中狂風大作, 電閃雷鳴,讓人膽顫心驚。

波義耳從睡夢中驚醒,只當是世界末日的審判 到了。

波義耳一直自認是很不錯的基督徒,按時上教 會禮拜,喜讀聖經,行爲檢點,不像哥哥們那樣 出格。但在那一天晚上,想到要面對上帝的審判, 波義耳突然察覺到,他平時的宗教經驗毫無作用, 他的罪環未被赦免, "我完全沒有預備好去見上帝 的面"。

於是,他雙膝跪在床邊,開口承認所想到的一

切罪,並且請求耶穌基督的赦免。他鄭重地禱告: "上帝啊!從今我要做真正的基督徒!"

第二天醒來,想到昨夜的舉動,波義耳不禁感 覺有些詫異。然而他不但沒有後悔,更將昨晚所發 的誓言,在上帝面前重新述說了一遍。這件事成了 他整個人生的轉捩點。時年波義耳剛滿 13 歲。

與許多人一樣,重生得救後的波義耳,在一段 時間裡陷入了屬靈的低潮。他確信自己的罪既大且 深,上帝根本不可能赦免像他這樣罪大惡極的人。 他內心極其苦悶,常在鄉間的小路上獨自一人鬱鬱 而行,有好幾次甚至萌發輕生的念頭。

這樣的情形,持續了幾個月之久。直到在一次 領受聖餐的聚會上,上帝的恩典和愛好像清晨的日 光,温暖地照耀在波義耳的心上。他得到了一次極 美的屬靈復興。雖然在以後的日子裡,疑惑和沮喪 的陰雲仍會不時地襲上心頭,但波義耳相信,這些 疑惑和沮喪,都在上帝手裡變成了恩典的祝福。

他催逼自己用心查考福音、明白救恩、從此打 下了堅固的信仰根基。

某日,波義耳與一夥朋友聊天。有人說: "若 是我們可以放鬆一點、隨意犯罪,只要記得在臨死 一刻認罪悔過,這樣的生活不是很瀟灑嗎?"波義 耳即刻回答: "不能!我們已經失去了犯罪的自由! 我們應當盡心竭力地服事上帝!"

17 歲時,父親病故。波義耳搬到倫敦,與長他 13 歲的姐姐凱薩琳暫住。波義耳獲得了一大筆遺 產,這對他日後的科學研究,非常有幫助。

長姐如母,凱薩琳對小弟弟關愛有加。凱薩琳 是一個聰穎、智慧的女子,能夠將主日清晨所聽的 道,在晚飯後一字不差地寫下來!在和姐姐同住的 這段時間裡,波義耳寫下了許多靈修小品,包括《聖 經的風格》、《倫理》、《默想集》、《全然愛主》, 以及靈修小說《殉道者提朵拉和迪迪摩》等。從中 可窺見其熾熱如火的愛主之心。

#### 才華展露

在17世紀中期的英國倫敦,有一群品行端正、 志同道合的年輕科學家,常常聚在一起探討數學、 化學、神學和物理學等領域的問題。他們沒有固定 的地點,亦沒有固定的組織,所以被人戲稱爲"影 子大學"。

诵過姐姐凱薩琳的推薦,波義耳加入了"影子 大學",並成爲非常活躍的成員。1662年, "影子 大學"在倫敦正式註冊爲"皇家自然科學學會", 波義耳是 12 個創辦人中的領袖。多年後,牛頓接 續他成爲學會的掌門人。

波義耳對科 學的酷愛,可以 追溯到青少年時 期在義大利的佛 羅倫斯城的一段 旅遊。那時,大 名鼎鼎的科學家 伽利略剛剛去 世,佛羅倫斯人 陷入了深深的悲 傷。好奇的波義 耳,決定去讀一 讀這位全城都談 論的偉人所寫的 書。爲此,他自 學了義大利文, 如饑似渴地研讀



羅伯特·波義耳 (Robert Boyle, 1627-1691) 的肖像 德裔英國畫家 Johann Kerseboom(出生不詳,過世於 October 26, 1708) 繪於 December 31, 1688。現存於 美國費城的 Chemical Heritage Foundation。

伽利略的著作。讀後他決心效法這位"偉大的觀天 者",力求以客觀、嚴謹的觀察,和實驗的方法, 探索這個大千世界的奧秘。

21 歲時,波義耳在自己的家中建立了一個實驗 室。27歲時,他的好朋友,牛津大學沃德姆學院的 約翰·威爾金斯院長,特許他在牛津大學不受限制 地選課。此時的牛津大學,聲譽日隆,已超越劍橋 大學,成爲英國的學術中心。

波義耳成爲當代最著名科學家們的實驗室助 手,浸淫在科學研究的氛圍中,潛心吸收最前沿的 實驗成果,爲日後的不朽發現奠定了基礎。

#### "化學之父"

父親留下的龐大遺產,使波義耳有足夠的資 金,爲實驗室添購最好的儀器設備,並雇用助手。

1660年,33歲的波義耳發表了第一篇研究論 文,《關於空氣的彈性及其效果的物理力學新實 驗》。這篇論文,使他聲名鵲起。傳統上認爲,眞 空狀態是不存在的,但波義耳與羅伯特.胡克一起, 證明真空是可以存在的。

波義耳是歷史上第一個發現聲音依靠空氣傳播 的科學家,也是第一個確定"空氣有重量"的人(證 實了《約伯記》28:25上的話)。今天人類進行的 所有與氣體有關的科學研究,都離不開以波義耳的 名字命名的定律 — "在密閉容器中的定量氣體, 在恆溫下,氣體的壓強和體積成反比關係。"

這是人類歷史上第一個被發現的"定律"。這 個定律開創了利用氣體爲人類造福的時代。

然而,爲波義耳贏得"現代化學之父"美譽的, 不是這個"波義耳定律",而是他在1661年出版的、 爲人津津樂道的科學著作《狐疑的化學家》。這本 書一出版,即轟動科學界,成爲化學史上的重要里 程碑,標誌著人類從此告別煉金術,走向了真正的 化學研究之路。

波義耳在書中,大膽地提出了"元素"這個極 其重要的概念,認爲組成物質世界的"元素",就 是那些"無法用已知手段繼續分割下去的微粒"。 此"微粒說"與現代原子理論非常吻合,令人嘖嘖 稱奇。1665年,牛津大學授予波義耳榮譽物理學博 士學位,以嘉其卓越成就。

今天許多常見的實驗室技術,都出自波義耳之 手。他是第一個從水中收集氧氣的化學家,也是第 一個使用密封溫度計的人。他還發明了石蕊試紙。

波義耳才華橫溢,在神學、醫學和哲學領域, 也多有建樹。他還是一位極受歡迎的、多產的科普 作家,擅長用淺顯的語言和生動的比喻,把讀者帶 進抽象而瑰麗的世界。

#### 忠心管家

波義耳出生高貴,又繼承了相當豐厚的財產, 但他一生生活儉樸,爲人謙和,從不以財富自負。 作爲東印度公司的主管,他自費請人把四福音書和 《使徒行傳》翻譯成印度的方言、土耳其文、亞拉 伯文和馬來文。他全力贊助向美洲印第安人開展的

宣教事工,與著名的清教徒宣教士約翰·艾略特長 年保持著友誼和誦信往來。他還在家鄉愛爾蘭,耗 費鉅資,請人將全本聖經翻譯成愛爾蘭和威爾士當 地百姓可以讀懂的方言,並且把聖經免費贈送到千 家萬戶。

波義耳從不炫耀財富,更不以金錢換取地位和 名譽。他幾次婉拒所屬的安立甘教會請他出任領袖 的邀請,認爲自己"平信徒"的身份能夠更好地爲 基督作見證。雖受眼疾和其他疾病的纏繞,波義耳 終身保持著清晨靈修的習慣,嚴格遵循"讀經,默 想,自省,祈禱"的靈修步驟。

爲了更加明白上帝的話語,他自學了希伯來文 和希臘文,可以像引用英文聖經一般,熟練地引用 希臘文新約聖經。他開辦了"波義耳講座",每年 選出8篇最優秀的護教學證道,闡明基督教的信仰 經得起科學的考驗,是合乎理性,並且超乎理性的。

雖有親朋好友多方撮合,波義耳仍然終身未 娶,立志奉獻自己,以科學研究來事奉上帝。回顧 他的一生,他確實未虛擲年華。

43 歲時,波義耳得了一次中風,痊癒後留下後 遺症,跛足而行。在以後的20多年中,波義耳的 身體每況愈下。他更加珍惜光陰,做實驗、撰寫文 章、回覆雪片般飛來的信件,並且在倫敦的家中接 待世界各地慕名而至的游客。

1691年,波以耳自知不久於人世,立好了財產 的遺屬,將私人實驗室中的珍貴資料,贈送給皇家 自然科學學會: "祝願你們在研究上取得愉悅的成 就,並以種種成就造福人類,將榮耀歸於那位造物 的主宰!"

1691 年聖誕節前,與波義耳相依爲命的姐姐凱 薩琳離開了世界。1週後,波義耳也在睡夢中溘然 長逝,時年65歲。

波義耳多年的摯友,安立甘教會的吉伯特主 教,在安葬禮拜上,引用《傳道書》2:26中的 話,準確地概括了波義耳,這位令人崇敬的科學家 的一生 — "上帝喜悅誰,就給誰智慧、知識,和 喜樂。"

作者在國內時從事醫療研究,現在美國北卡州牧會。

# 腎結石手術

| 朱嫦榮 |



年前,我發現有腎結石。不過,因爲沒有明顯症 **4**狀,我就沒有去管它。

今年3月份起,腎結石的症狀明顯了,而且有 其他不適反應。醫生給我做了碎石手術,排除了不 少石頭。

4月復杳的時候,發現腎裡還有4塊不小的石 頭。醫生說需要做進一步的手術。然而我不想再做 手術,想試一試其他的方法。我除了禱告,還試了 中藥、偏方等。可到5月復查時發現,腎裡有一塊 大的石頭,輸尿管裡有3塊。尿路堵塞引起的尿路 感染也加劇了。我只好同意採取手術方式把石頭取 出。

3到6月期間,我不斷跑醫院。我問自己,這 就是上帝要我過的生活嗎?上帝要讓我從中學習什 麼功課呢?

有很多的兄弟姊妹爲我禱告。教會的晨禱、週

三的禱告會, 團契的调二禱 告會等等,都爲我代禱。

越接近手術的日期,我 越軟弱,越有各種顧慮。我 開始思考:萬一發生什麼 事,我該給兒子、女兒、丈 夫留下什麽話?

慈愛的上帝憐憫我的軟 弱。6月11日晚上, 袖藉 著那天的靈修經文,對我說 話 — 《彼得前書》5:7, "你們要將一切的憂慮卸給 上帝,因為祂顧念你們。" 那天的靈修主題是"誰是 主",靈修的結尾有這麼一

句話: He Still Moves Stones!是的,上帝還在行神 蹟!這話完全針對我的情形!我分明感覺到,這是 主對我的應許!

我多麼感謝我的上帝, 他知道我的心思! 我反 反復復地默想這句話,再也不爲手術擔憂了。

6月13日,手術的每一步都很順利,每一步上 帝都看顧。手術後,我睡得好,吃得香,一天比一 天強壯!上帝很愛我,並把祂的愛通過牧師、師母、 傳道、團契,還有詩班、晨禱、週三禱告會的弟兄 姊妹,不斷給我。

"神說:因爲他專心愛我,我就要搭救他;因 爲他知道我的名,我要把他安置在高處。"(《詩》 91:14) 願我們每一個人都抓住上帝的應許,學做 一個專心愛上帝的人,祂就必搭救我們出危難! ◆

作者來自湖北。現居美國加州。醫院護士。

### 不怕小偷

**┴┴**信仰耶穌 10 年了,經歷上帝的保佑,也受過 **打**邪靈的干擾。

在我決志禱告後的一週,做事情特別不順利,。 當時我的工作是修理轎車,在更換軸承時,我拆下 的卡簧卻不翼而飛,我花了半個小時才找到。老闆 很不高興。我提醒自己: "下次一定要注意!"

可是第2天,在拆卸螺絲時,螺絲又不翼而飛。 我再次告訴自己,一定要小心、多加注意。沒想到 接下來幾天,總是有不該發生的事情發生。好像我 旁邊就站著一個人,故意搞破壞一樣。我氣得不行: 怎麼回事?有鬼呀!

星期天聚會時,我向牧師彙報。他說: "有邪 靈搗亂,是屬靈爭戰!"

#### 跳奔的小怪物

有一天,我看報紙,XX教會有講座,我就去 了。我看他們都跪在地上,用我聽不懂的話禱告。 我吃驚地問: "你們爲什麼這樣禱告??" 他們說: "這表示我們得到了聖靈。"

第四次去的時候,我也跪在地上,有一位老者 用手按著我的頭,我感到有東西像小閃電一樣,從 我腦袋進到我體內,從此我也會用方言禱告了。 禱告後,渾身發熱。我很高興,以爲自己也得到了 聖靈。

然而沒想到,我從此脾氣變得暴躁,像希特勒 一樣。又像吃了炸藥,時時處於爆炸的臨界點。

孩子正處於青春期,有時說話很難聽。有一天, 孩子罵我,我很生氣,感到體內有一股氣流提到嗓



子眼,我被它控制了,失去理智,打了孩子。

第二天我很後悔,心想我是愛孩子的,怎麼會 弄成這個樣子?爲什麼失去理智?爲什麼被體內的 氣流所控制?我留下了悔恨的淚水。我原來不是這 樣的,爲什麼變成這樣?

有一天, 唐老師來舉辦講座, 談聖靈和邪靈的 問題。休息的時候,我問他: "XX 教會怎麼樣?" 他說: "不行!" 我才知道自己是中邪了。

我於是改去其他教會。牧師給我禱告後,我心 裡獲得了平安,恢復了平靜,重新變成過去的樣子。 我才明白,因爲我信仰了耶穌基督,邪靈就來打擾 我,破壞我的家庭。這就像你是普通老百姓,受迫 害不多,一旦參軍,敵方就會來迫害你的家人一樣。

在正統教會聚會後,我心裡有平安、喜樂。弟 兄姐妹都流露著溫柔、慈祥的目光。而在 XX 教會, 他們的目光是怪怪的,不友好。聚會後沒有喜樂感。 看他們的見證集,總感到書上有小怪物跳奔一樣 ……邪教千萬不要去呀!

#### 兩個聲音鬥爭

我孩子做決志禱告後不久,有一天放學回家, 對面跑來一個男生,把她的書包搶走了。報警後, 員警來了也沒有找到。孩子受洗那天,本來是很高 興的日子,卻又有不該發生的事情發生,讓我很生 氣。我感到,又是邪靈的破壞。

有一次,孩子和我生氣,會用一種奇怪的目光 瞪著我。這種眼光,我在XX 基督教會看到過。我 很生氣,像被什麼東西控制一樣,突然哭起來, 一邊喊著:"我把你養大,你爲什麼這樣對我? ……"我哭了10多分鐘,嗓子都喊啞了。

第二天,我自己也覺得奇怪:我爲什麼突然失 去控制?心裡有個聲音告訴我:一定又是邪靈在破 壞我的家庭!

後來又和孩子生氣,正要大發脾氣的時候,心 裡那個聲音又告訴我: "不要上邪靈的當!" 我就 清醒過來,控制自己不發脾氣了。我相信,這是聖 靈在提醒我。

有一次看抓毒販子的電視劇,看到有人吸毒的 畫面,心裡有一個聲音對我說:"你也吸一口吧!" 我連煙都不吸,怎麼會去想到吸毒呢?後來我才明 白,這是邪靈引誘我,根本不是我自己的想法。

聖靈總是教育我們:好好學習,天天向上!邪 靈總是告訴我們:學習無用,天天向下!由於人性 的軟弱,人總有一些不好的習慣,比如醉酒、吸煙 等。明知道有害健康,卻要去做,改不掉。我也有 壞的習慣,我心裡明白,可是很難克服。心裡面常 常有兩個聲音鬥爭,活得好苦啊!

我就像聖經裡保羅說的: "我也知道,在我裡 頭,就是我肉體之中,沒有良善。因爲,立志爲善 由得我,只是行出來由不得我。故此,我所願意的 善,我反不做;我所不願意的惡,我倒去做…… 我真是苦啊!誰能救我脫離這取死的身體呢?" (《羅》7:18-24)

#### 不怕小偷、強盜

有時候,我心裡面並不想去做壞事,或聽從自 己的壞習慣。然而腦海中總會出現美好的畫面引誘 我。我控制不住,又去做了,結果很後悔,悔恨得 打自己耳光。我多次禱告: "請耶穌基督救我,改 掉壞的習慣!"可是耶穌似乎不聽我的禱告。

一個星期天,我到教會,看到《中信》雜誌上 有一篇文章,講驅魔趕鬼——不要鬼迷心竅!最要 緊的,是平日不給魔鬼留地步。魔鬼長得怎樣?是 不是頭長兩角、狰面獰牙?不,它有時會裝作光明 天使,來引誘你。你若覺得沒關係,耳濡目染之下, 被同化了也不知道。

聖經上說: "你要保守你心, 勝過保守一切, 因爲一生的果效是由心發出。"(《箴》4:23)

天哪!我好高興!上帝沒有不理我,祂在關 心、教育我!我於是堅定意志,克服了壞習慣。我 終於擺脫了邪靈!

有一次邪靈又來引誘我,我心裡又開始鬥爭, 卻正巧聽到錄音帶裡說: "你們要意志堅定,潔淨 你們的心,不要左右搖擺。" 我知道,這是上帝 在我軟弱的時候鼓勵我。

我們教會的程序單上,有過這樣一段話: "保 護你的是耶和華; 耶和華在你右邊蔭庇你。白天, 太陽必不傷你; 夜間, 月亮必不害你。耶和華要保 護你,免受一切的災害;他要保護你的性命。你出 你入,耶和華要保護你,從今時直到永遠。"(《詩》 12:5-8)

我讀後欣喜若狂。正如主耶穌說: "我又賜給 他們永生,他們永不滅亡,誰也不能從我手裡把他 們奪去。我父……比萬有都大,誰也不能從我父手 裡把他們奪去。"(《約》10:28-29)有上帝保佑 我們,就像有員警保護我們,小偷、強盜不能把我 們怎麼樣!我們一定可以進入永生!

作者原為解放軍、共產黨員、高級工程師。2003技 術移民新西蘭,2005年在新西蘭恩慈台福基督教會 受洗。

# 患乾燥症之後

**工** 今年 46 歲,來自河南鞏義。 2009 年 5 月份開 大战,我嘴乾、沒有眼淚、沒有鼻涕、沒有唾液、 不出汗,後來發展到嘴疼、舌頭疼。一點刺激性的 東西(酸的、甜的、鹹的……)都不能吃。

我到醫院檢查。檢查結果是,這是乾燥症。醫 生說,這個病不好治,20萬人中才有一例。

我立刻就蒙了,兩眼發直,問醫生:這個病發 展下去,會是啥情況?他說,這是免疫系統出了問 題。嚴重時,舌頭和上牙膛粘連,無法吃東西。想 吃東西,得用手把舌頭撕下來。這個病是很痛苦的, 目前,國內、國外都沒有好的治療辦法。他還舉例 說,一個阿姨花了60多萬,也沒看好。

我聽後,內心絕望極了。想到2個沒有成年的 孩子,還有年邁的父母,眞是心如刀絞。

我想到了死 — 死了就不受罪了,也不連累家 人了。

當我的人生走到盡頭的時候,有一個姊妹帶我 去一個基督教會,說,讓我聽"純正的福音"。開 始時,我還不接受。因爲我已經信耶穌,都信了7、 8年了,我還不是一樣得了不好治的病?你的耶穌, 和我信的,不都是一位嗎?我不去!

那個姊妹說,你在家那麼痛苦,醫院也沒有啥 好辦法。咱們一起去那個教會看看,就當是出去散 心。我就抱著這種心態,到了那個教會。

到了教會,我才發現,雖然信的都是上帝,但 我信得不明白。我不明白上帝的旨意,也沒有人告 訴過我啥是對的、啥是錯的,何謂罪,犯罪有何危 害……我由此認識到,我雖然信耶穌,但還是活在 罪中。也正是我的罪,給我帶來了疾病、患難。



#### 打罵丈夫

我這個人特別驕傲。我一直看不起丈夫,在家 霸道,不服人、愛責備人。丈夫本來是電廠的工人。 結婚後,我認為上班不如做生意,就讓丈夫辭了工 作,去做生意、掙大錢。我們開過飯店、賣過服裝, 但都賠了 —— 其實丈夫不是做生意的料。所以我老 和他吵架,說他無能。

我幻想過人上人的生活。丈夫不幹,我自己 幹!我到一個公司做業務銷售。我在外面跑業務, 丈夫在家帶孩子、洗衣服、做飯。由於工作中接觸 的有錢人多了,我就拿丈夫和有錢人比,心裡更看 不起丈夫。

我在家時,不讓丈夫在一個桌上吃飯。都是我 和孩子吃過了,他才能吃。我還和丈夫分屋居住。 他想去我屋裡看電視,我不讓他進,說哪遠滾哪。 我覺得是自己掙錢,改變了家裡的一切,是我養著 他。丈夫爲此也很自卑。

我嫌他丢人,從來不和他一起出去。有一次, 他說要和我一起上街散步。那天我心情不錯,就一 起出去了。在商店門口,我遇到一個客戶,帶著老 婆、孩子,開著名車來玩。打過招呼,我轉過頭來, 罵我丈夫: 你是個男人, 人家也是。和人家比一比,



你還算男人嗎?說完,我就回家去了。

丈夫回家後,問我:我哪做錯了? 你當著那麼多人罵我,不給我一點面 子!我不想搭理他,讓他出去。他不走, 我順手就拿起擀麵杖打他……

其實丈夫是個老實人,沒有大的本 事,不愛說話,可也不喝酒、打牌。然 而因爲我追求虛浮的榮耀,整天希望丈 夫更有本事一點。看丈夫達不到自己的 要求,我就生氣、藐視他。我看不見他 的長處,老覺得他無能,天天盼著他死。 我覺得他死了,我就好過了。

#### 幾平殺人

有一天,丈夫沒和我商量,就買了 一條狗。養了幾個月,又把狗扔了。我 想,用我掙的錢買狗,不想要了就扔,

眼裡還有我嗎?我就命令他:去,把狗給我找回來! 丈夫不去,我們倆就打了一架。打完他回屋睡去了。

我越想越生氣,心想:要是把他殺了,我的日 子就好過了!於是我到廚房拿了一把刀,朝他頭上 砍去。他是頭朝裡睡的,如果砍下去,他可能就沒 命了。幸好上帝憐憫我——雖然我那時信耶穌信得 糊塗,但上帝也看顧我——就在刀快砍到他時,他 突然醒了,把刀搶了過去,說,你這個瘋女人,想 殺你丈夫嗎?

我一聽也害怕了,殺了丈夫,我自己還能活 嗎?孩子怎麼辦?但我不知道爲什麼,想都沒想, 也不知道爲啥,管不住自己。其實,這是魔鬼的工 作吧?

#### 病症消失

到教會後,經過學習,我明白了,正是自己的 罪給自己帶來了疾病、坎坷、磨難。我照著教牧人 員的引導,在上帝面前承認自己的過犯,願意悔改。

上帝用恩典扶持我,不到一個月,我的病症居 然消失了!我的病好了!

教牧人員把上帝的話語送給我,叫我改變對丈 夫的熊度。

我把丈夫的被子拆洗了,給他做飯,給他端洗 腳水。他感到很突然,說:你是不是精神不正常了? 你唱的是哪一曲?你是不是變著法整我啊?

我說:我錯了,我想改!

從此,我不罵他了,也不打他了。他也看到了 我的改變,支持我信耶穌,也讓孩子信耶穌。

#### 看不見了

我的病好了,家也和睦了。可這時候,我的心 又轉向了世界,要錢不要耶穌,只想著如何做生意, 如何發財。

我又開始追求虛浮,過罪中的生活,不去教會 了。我在家看電視、上網,又和丈夫吵架。

沒過多久,我的眼睛突然看不見了。這時候我 又想到了主,又一次回到上帝家中。教牧人員說, 第一次上帝能救你,這一次上帝照樣能。只要你心 轉回,上帝會拯救你到底!

上帝的警戒是出於愛,是要救我們。祂的呼喚, 是爲了讓兒女回到祂的羽翼下。當疾病再一次降 臨,我的心才從世界轉回,在上帝面前認罪。

我順從上帝,外出傳福音。去的時候,眼睛看 不見。傳福音後一週,就好了。這是上帝的憐憫, 也是祂給我的方向。因此我立下心志,全身心投入 事奉。

#### 歡聲笑語

我的丈夫,20多年不上班了,精神有點抑鬱。 他來到上帝面前,病也好了,也上班了。

以前家裡是戰場,現在歡聲笑語。我以前教孩 子與爺爺、父親作對,現在教孩子孝敬父母、老人。 一家人沐浴在上帝的愛裡。

我有今天的幸福日子,都是上帝的恩典。盼望 大家以我的失敗爲警戒。我吃的虧,大家不要吃; 我繞的彎,大家要避免。我們要認識到,信上帝是 自己生命的需要,要堅定的跟從上帝、順從上帝, 依靠上帝脫離自己頑固的罪性,改變性情,過以上 帝爲中心的生活,上帝必將安舒的日子賜給我們。

#### 雜誌索閱單

#### Magazine Request Form

(請用正楷書寫姓名 Please Print Your Name)

先生 Mr.	〔 〕 女士 Ms.〔 〕			
中文姓名	i:			
英文姓名	i:			
	(Last Name)		(M)	(First Name)
地址 (Mail	ling Address) :			
	_			
(City)	(State)	(Zip code)	(Count	ry)
電話 Tel: _				
電子郵址	Email:			
□ 若以上		<b>拿下:</b>		
※ 我願索	閱 (〔 〕新訂戶	〔〕續訂戶)		
	C 舉目》雙月刊 約		□ 電子版	
	C 海外校園》雙月刊 約			
				##7/±45=#\$
	屬非賣品,所需經費(人事 園》雜誌  及《OC 舉目》雜			
	。歡迎您按個人能力支持,			
	下列事工奉獻			
	聲 \$			
	音事工(OC 海外校園雜誌、OC 🖥			
	忧事 工(OC 舉目雜誌、建造教會		I) \$	_
	B 教學事工 \$			
	2事工(			
	生活費 (為		)	
OCM re	serves the right to reallocat	e funds to where the	ministries are mos	t needed.
※ 奉獻方	式(美國地區可獲冤稅收據)			
□美金	支票(抬頭請寫OCM)			
其他	2貨幣支票 (請聯絡各國代理處	3)		
□ 網上	三奉獻(oc.org/donation)	)		
□ 電匯	I或其他方式:請聯絡 or	der@oc.org		
□ 信用	計(Visa or MasterCard o	only)		
卡號(	ard Number:	持卡人	Card Holder: _	
到期日	Expiration Date:	/	(Month/Yea	r)
簽名 Si	gnature:			
信用卡	地址 Billing Address:			
		金額 /		
此奉獻	為〔〕一次性〔〕			〕按年領取;
	從年 月	]起,至年 _	月止。	
■海外校園	園機構(OCM)			
	brillo Ave., Torrance, CA 90	501, U.S.A.		
	園機構 ] 網址 : oc.org 《(			
	310) 328-8200 傳真:(310) ]電話 950-4041-4136(國F			er@oc.org
	代理處:CCEF(加拿大校園)			
	8, 5863 Leslie St, Toronto, C		.,	
	弋理處:Singapore Every Ho			
No.8, Lo	rong 27A Geylang Road, #0	2-04 Guilin Building,	Singapore 388106	

- Tel: 6744-7355 Fax: 6744-7266
- 香港代理處: Virtue & Wisdom Link Limited (德慧文化圖書有限公司) Flat B, 2/F, Wing Kwai Factory Building, 2-8 Wang Wo Tsai Street, Tsuen Wan, N. T., Hong Kong Tel: 2407-4000 Fax: 2407-4111
- 紐西蘭代理處: Overseas Campus New Zealand P.O. Box 26249, Epsom, Auckland 1344, New Zealand Tel: (09) 525-1752
- 澳洲代理處:OCCCM Hua En Tang Western Church(墨爾本海外華人基督教會西區華恩堂) Attn:Esther Lee. 69 Aldinga St., Blackburn South, Victoria 3130, Australia Tel: (03) 9899-7933



主題:屬靈生命成長的基本功

運動愛好者都理解,即使是成名的球員,仍 然要勤於基本動作的練習,因為技術的提升,來 自紮實的鍛煉。

2015年的《舉目》雜誌,將繼續 2014年的 内容,集中探討屬靈生命成長的基本功。除了有 聖經和教會歷史中的榜樣,亦要針對當今阻礙信 徒靈命成長的難題,分享經驗。

#### 1. BH71 越事奉越甘甜?

事奉,不是一個決定,而是持續的行動與生 活形態。請分享您在事奉中的喜悦、挫折、堅持 或是信念。

截稿: 2014年9月30日

#### 2. BH72 順服豈是盲從?

順服要從誰的角度來談?順服是被動的嗎? 在基督信仰下談順服,與一般俗世概念有何不

截稿: 2014年11月30日

#### 3. BH73 苦難是必須的嗎?

聖經中對苦難與祝福的定義,與世人的看法 有何不同?基督徒如何在殘缺中成長,帶著破碎 跟隨和服事基督?如何安慰在苦難中的人?

截稿: 2014年1月31日

#### 4. BH74 簡樸生活是高調嗎?

簡樸生活僅限於物質層面嗎? 聖經怎麼教 導?如何應用在忙碌而複雜的現代生活中? 截稿: 2015年3月31日

#### 5. BH75 情緒和靈命彼此相關嗎?

聖經如何教導情緒管理?如何處理負面思 想、衝突、憤怒、懷恨、傷痛……以轉化為靈命 的成熟?

截稿: 2015年5月31日

#### 6. BH76 敬拜僅限於主日崇拜嗎?

聖經如何教導個人與集體敬拜?敬拜的方 式、音樂有一定的標準嗎?如何選擇、訓練、發 展敬拜同工?我如何在喧囂的環境中維持優質的

截稿: 2015年7月31日

除主題文章之外,《舉目》也長期徵求短論、 見證、靈修心得、教會議題、聖經信息、神學探 討、幽默小品……等各類文章。詳情見《如何投 稿》http://behold.oc.org/?page\_id=9585。

### 米利暗·尼羅河畔

Ⅰ張子翊Ⅰ

撥開比我還高的,初秋的 尼羅河邊的蘆荻,放行 這蒲草箱,彷彿有歌 從上游,緩緩流下

蒲草編成的箱子 抹上石漆和石油 正宗希伯來人的織布 能否擋住午後的驕陽?

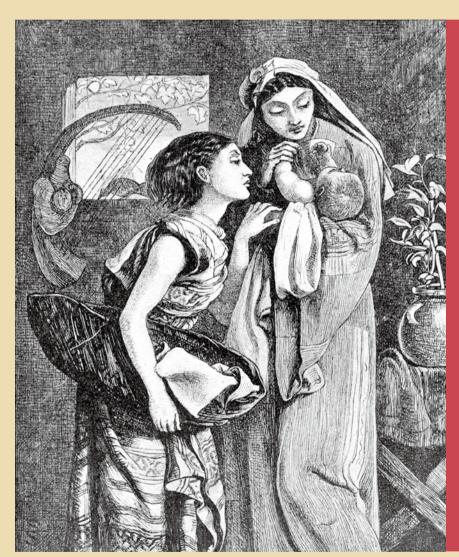
三個月大的弟弟在箱子裡 箱子在漩渦處。纔打了一個轉 竟然就是 350 年 都説

剁成的碎秸烈日下和泥 做成的磚頭火窯 燒透 而鐵爐裡的熔漿究竟能澆出 怎樣一個民族的命運?

無水蛇侵擾 無蚊蟲叮咬 無鱷魚吞噬 無荇菜參差,左右流之

順流而下,目光停在 又一個放緩處,拋物線漩出箱子 法老女兒河邊梳洗的 長髮,纏住

她聽見你哭聲了 摩西,從水裡拉出來的摩西



經典圖繪聖經 Bible Pictures and What They Teach Us 中的插圖。1897 年出版。作者為 Charles Foster。

#### 詳

- 1. 以色列人在埃及共 430 年後, 80 歲的摩西率領眾民出此為 奴之地。故摩西出生時,以色列人在埃及已 350 年。
- 2. 經文取自《出埃及記》2:1-10

### 跟隨基督——以上帝為中心的世界觀、價值觀和生活方式。

- 1. 脫離人本、進化、自我的世界觀,認識"萬有是本於祂、依靠祂、歸於祂"。
- 2. 脫離 "以價定值"的價值觀,建立"愛神所愛、惡神所惡"的判斷標準。
- 3. 脫離世俗、虛華的生活方式,追求真實、豐盛的生命。



奉目 雜誌 BEHOLD

海外校園機構 Overseas Campus Ministries, Inc.

1753 Cabrillo Ave. Torrance, CA90501, U.S.A.

Tel: (310) 328-8200 Fax: (310) 328-8207 Email: info@oc.org([海外校園機構]網址:www.oc.org)

Websites: behold.oc.org

www.facebook.com/behold.oc.org http://blog.sina.com.cn/beholdmag

訂戶變更地址,請立即通知本刊。







"举目"杂志\_新浪博客



"OC 举目" 微信號: FollowChrist